

## EISENBAHN-SET CONTAINERHAFEN CONTAINER PORT RAILWAY SET SET CHEMIN DE FER PORT À CONTENEURS

**(DE) (AT) (CH) EISENBAHN-SET  
CONTAINERHAFEN**

Gebrauchsanweisung

**(FR) (BE) SET CHEMIN DE FER PORT  
À CONTENEURS**

Notice d'utilisation

**(PL) ZESTAW Z KOLEJKĄ - PORT  
KONTENEROWY**

Instrukcja użytkowania

**(SK) ŽELEZNICA S KONTAJNERO-  
VÝM TERMINÁLOM**

Návod na používanie

**(DK) JERNBANESÆT  
CONTAINERHAVN**

Brugervejledning

**(HU) VASÚTKÉSZLET,  
KONTÉNERKIKÖTŐ**

Használati útmutató

**(GB) (IE) CONTAINER PORT  
RAILWAY SET**

Instructions for use

**(NL) (BE) SPOORBAAN-SET  
CONTAINERHAVEN**

Gebruiksaanwijzing

**(CZ) ŽELEZNIČNÍ SOUPRAVA  
KONTEJNEROVÝ PŘÍSTAV**

Návod k použití

**(ES) SET DE TREN «PUERTO DE  
CONTENEDORES»**

Instrucciones de uso

**(IT) PISTA FERROVIA CON PORTO  
PER CONTAINER**

Istruzioni d'uso

**(SI) ŽELEZNIŠKI KOMPLET  
PRISTANIŠČE Z ZABOJNIKI**

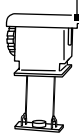
Navodilo za uporabo



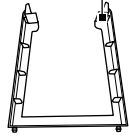
IAN 397849\_2201

**A**

1x 1



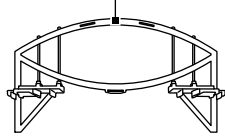
2x 2



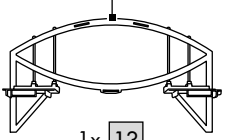
1x 3



1x 5



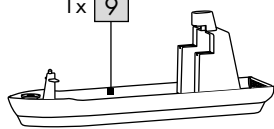
1x 6



2x 7



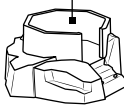
1x 9



1x 10



1x 12



1x 13



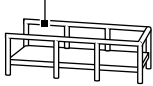
1x 8



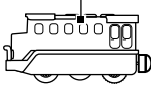
1x 11



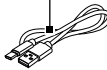
1x 14



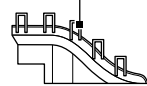
1x 16



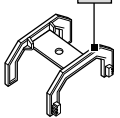
1x 17



1x 18



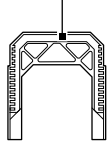
1x 19



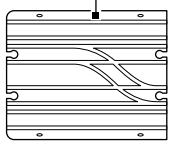
2x 15



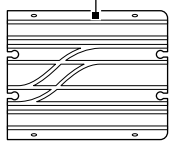
2x 20



1x 21



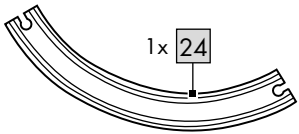
1x 22



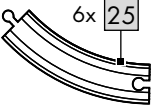
8x 23



1x 24



6x 25



5x 26



1x 27



1x 28



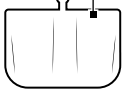
1x 29



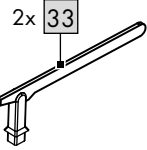
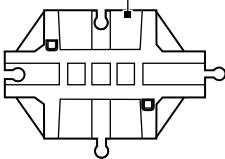
1x 30



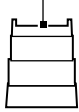
2x 31



1x 32



1x 34



1x 35



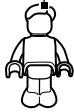
1x 36



6x 37



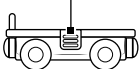
4x 38



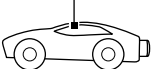
1x 39



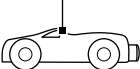
3x 40



1x 41



1x 42

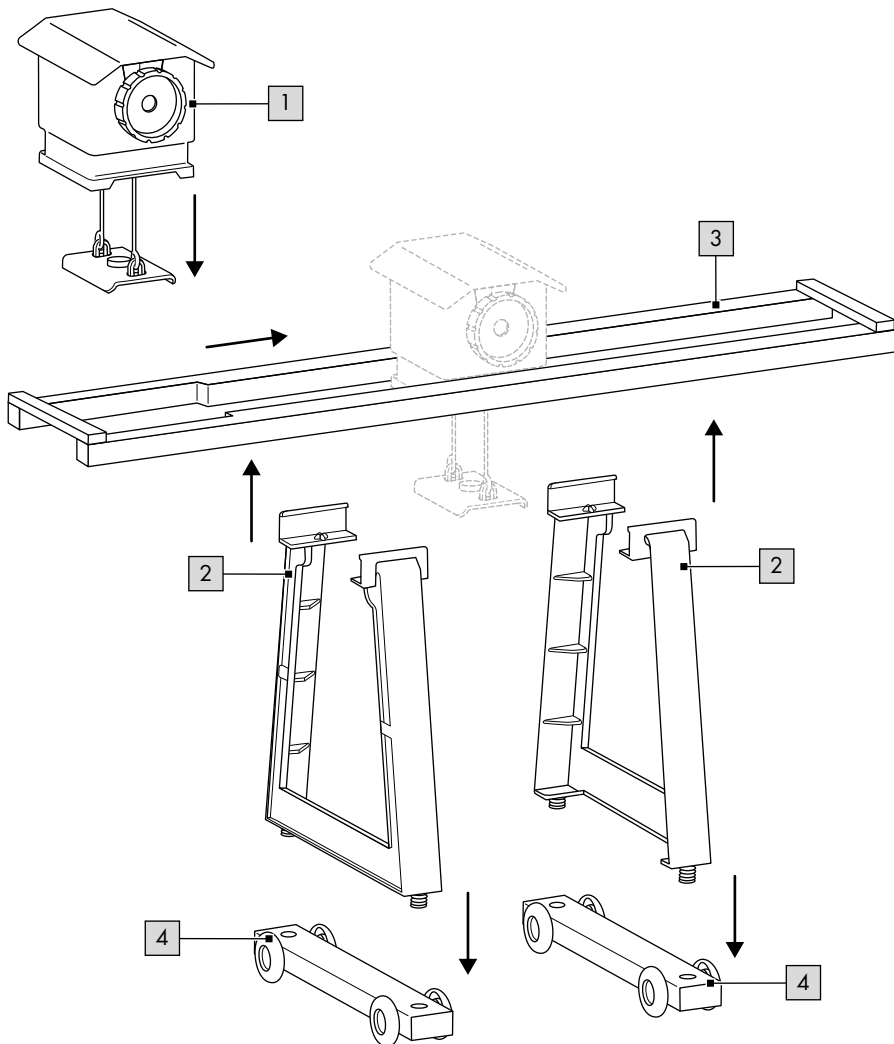


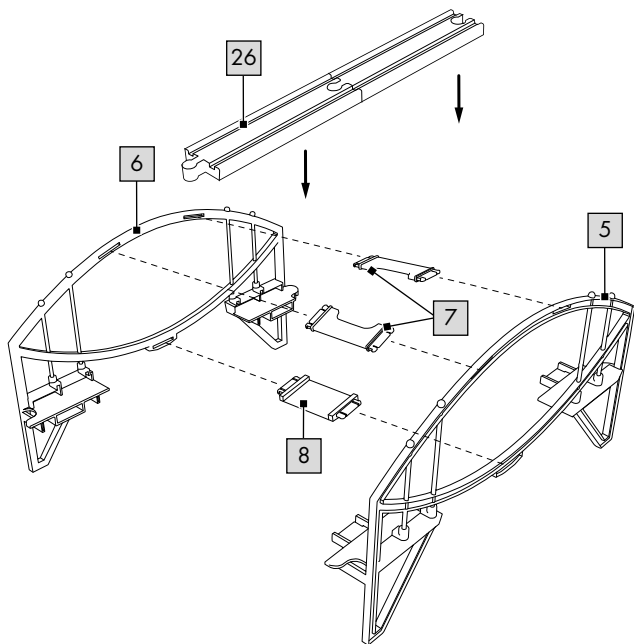
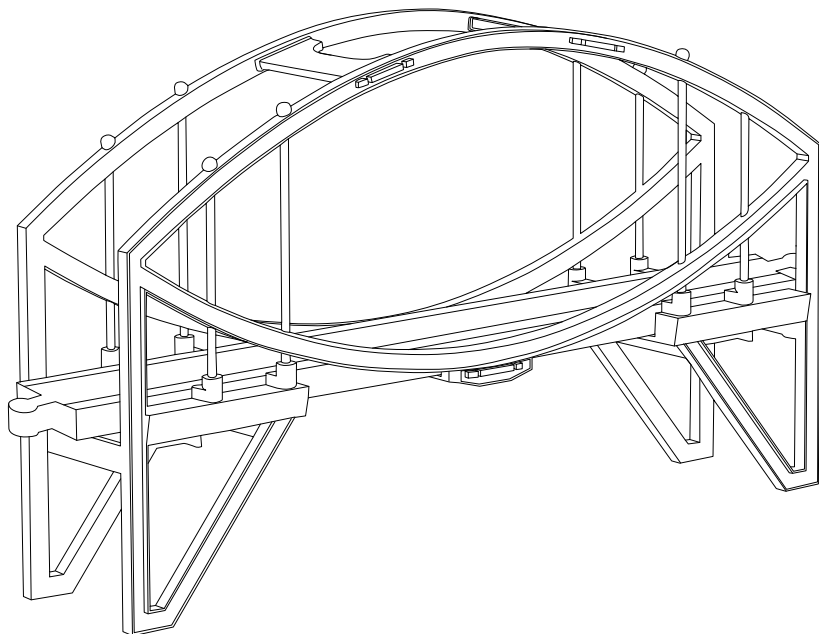
12x 43

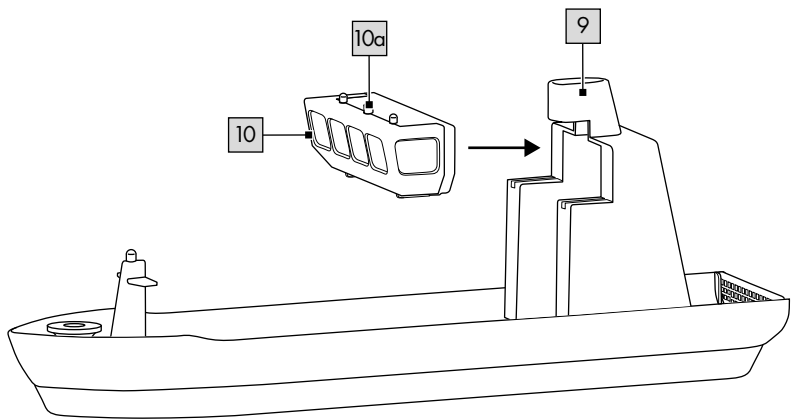
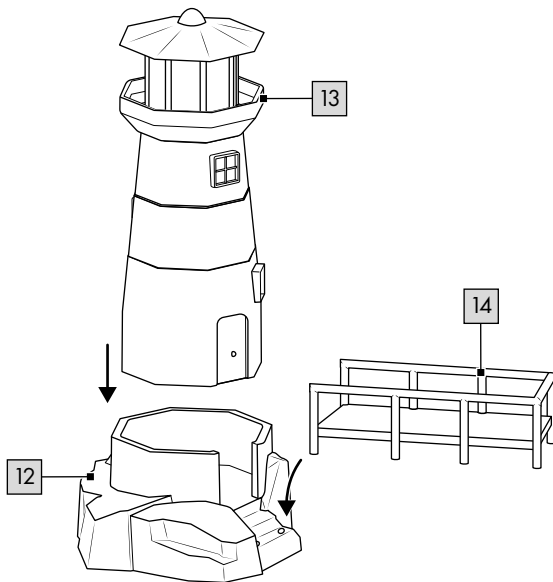


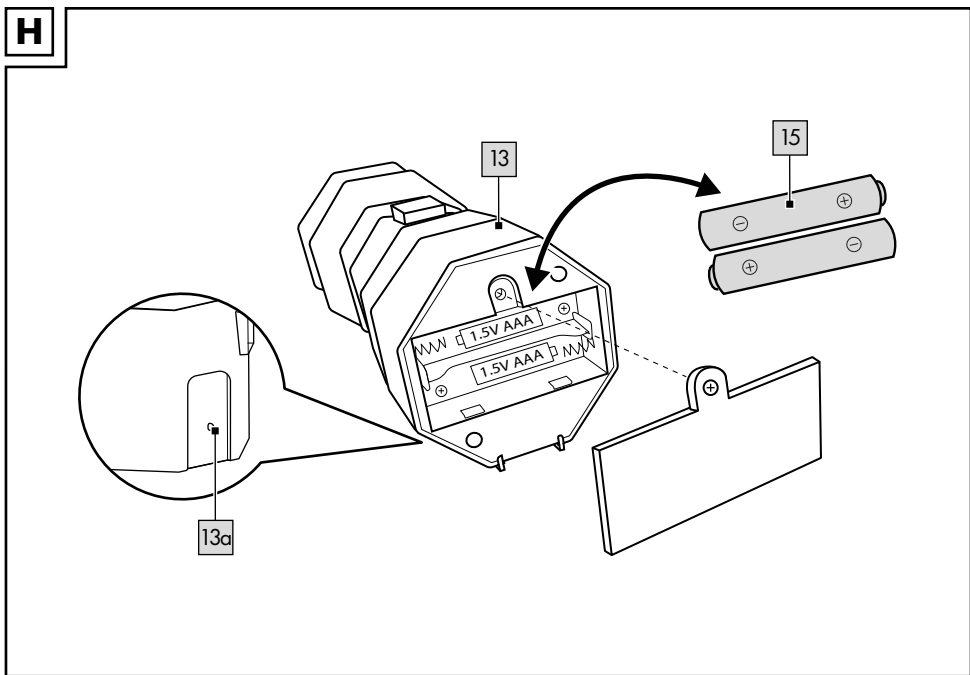
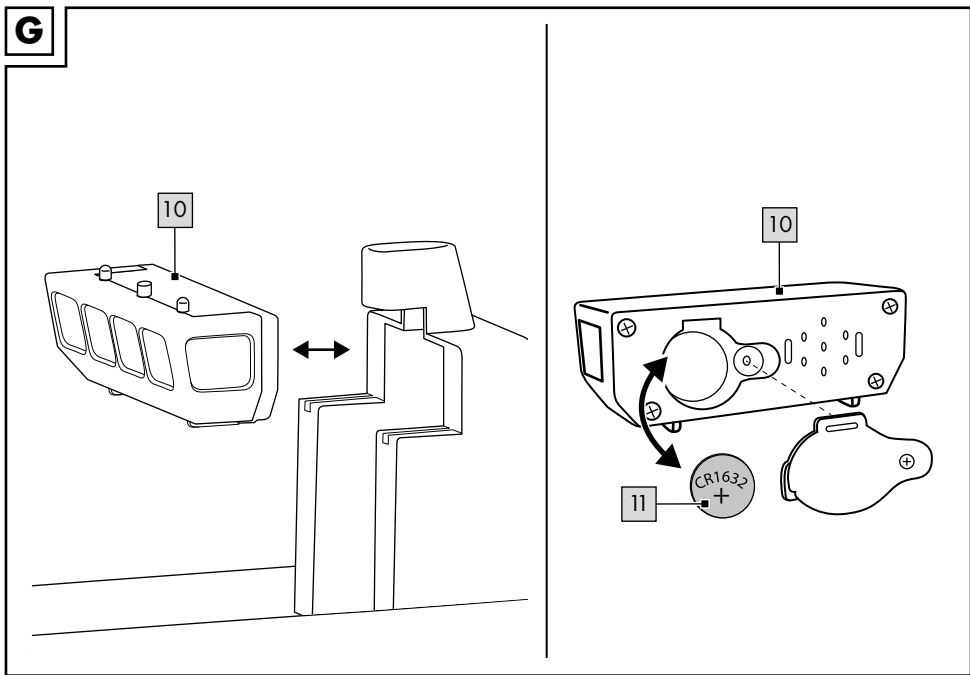
8x 44

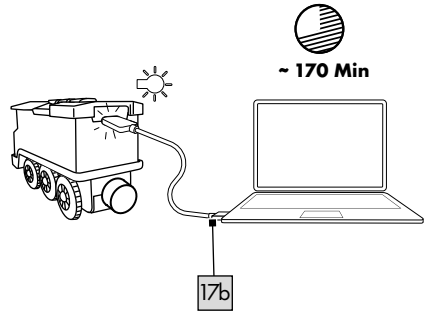
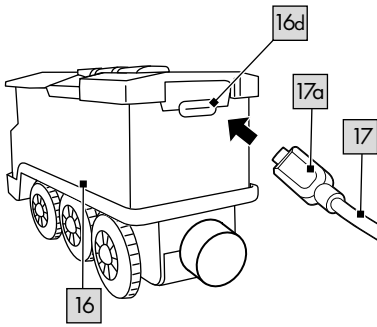
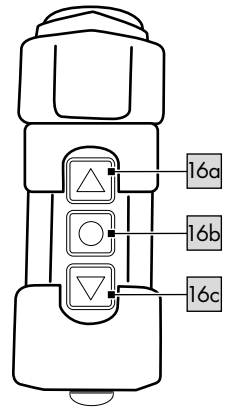
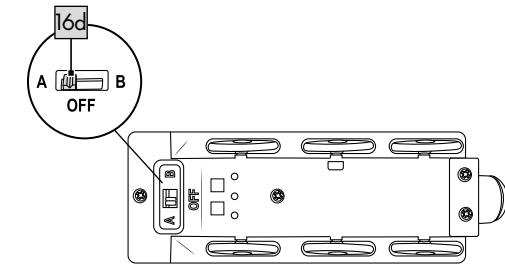
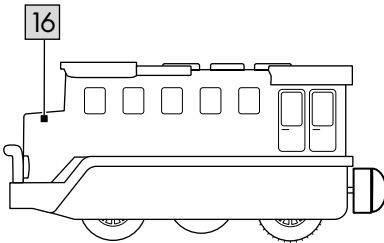


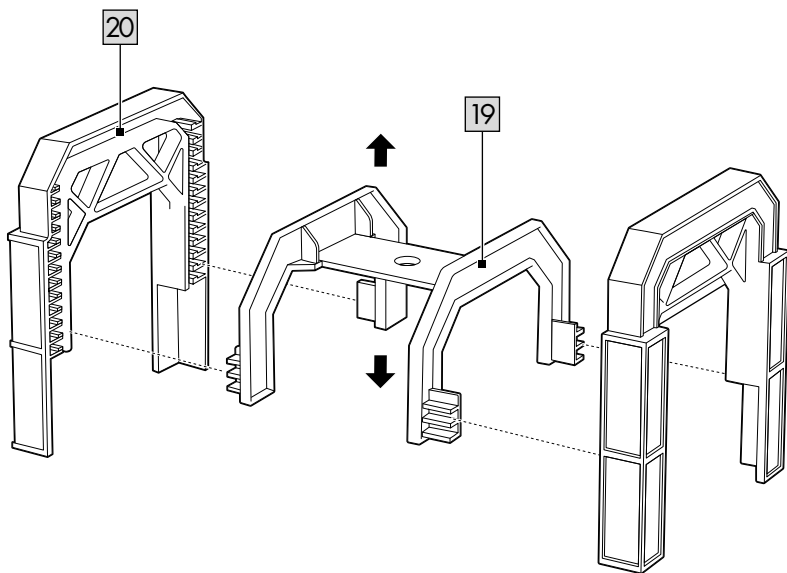
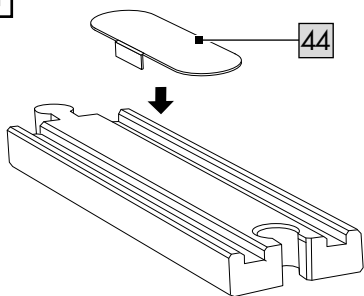
**B**

**C****D**

**E****F**



**I****J**

**K****L**



Herzlichen Glückwunsch!



Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.




**Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**


Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.


## Lieferumfang (Abb. A)


- 1 x Containerterminal, zerlegt (1-4)
- 1 x Brücke, zerlegt (5-8)
- 1 x Schiff mit Sound- und Lichtfunktion (9-10)
- 1 x Batterie (3V  CR1632) (11)
- 1 x Leuchtturm mit Lichtfunktion, zerlegt (12-14)
- 2 x Batterie (1,5V  LR03, AAA) (15)
- 1 x USB-Fahrzeug inkl. Akku (16)
- 1 x USB-Kabel (17)
- 1 x Zubehör (18-44)
- 1 x Übersicht Aufbauvarianten
- 1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten

Energieversorgung Batterie (Schiff):  
3V  CR1632

Energieversorgung Batterie (Leuchtturm):  
1,5V  LR03, AAA

Energieversorgung Akku (USB-Fahrzeug):  
3,7V Li-Po  500mAh, 1,85Wh

USB-Kabel (USB-C): Eingang: 5V  1A  
Verwenden Sie keine Netzteile mit einem Ausgangsstrom >1A.


Ladezeit: ca. 300 Minuten

Akkulaufzeit: ca. 180 Minuten



Schutzklasse II

Dieser Artikel darf nur an Geräten der Schutzklasse II angeschlossen werden, die dieses Symbol tragen.

 Symbol für Gleichspannung



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
06/2022



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden

Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU – Spielzeug-Richtlinie

2014/30/EU – EMV-Richtlinie

2011/65/EU – RoHS-Richtlinie

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 3 Jahren für den privaten Gebrauch.



### Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Achtung. Das Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen. Achten Sie darauf, dass der Artikel und sämtliche Bestandteile bzw. Komponenten nur im aufgebauten Zustand an das Kind übergeben werden.
- Achtung. Alle Verpackungs-/Befestigungsmaterialien und der „SUPER DRY“-Beutel (Trockenmittel) sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Achtung. Trockenmittel enthält calcium chloride (CAS 10043-52-4). Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- LEDs sind nicht austauschbar.
- Dieses Spielzeug enthält nicht austauschbare Batterien.

- Dieser Artikel enthält kleine Magnete. Verschluckte Magnete können schwerwiegende Verletzungen herbeiführen! Sollte ein Magnet verschluckt werden, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Der Artikel wird unter größter Sorgfalt hergestellt, sollte es dennoch vorkommen, dass Beschädigungen auftreten, entfernen Sie den Artikel unverzüglich von Kindern und entsorgen Sie ihn.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Verwenden Sie nur den Batterietyp: CR1632, LRO3.

### **Warnhinweise Batterien!**

- Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht verwendet wird.
- Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken, keine neuen und gebrauchten Batterien miteinander oder solche mit unterschiedlicher Kapazität, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Beachten Sie die Polarität (+/-) beim Einlegen.
- Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus und entsorgen Sie die alten Batterien vorschriftsmäßig.
- Warnung! Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Reinigen Sie bei Bedarf und vor dem Einlegen die Batterie- und Gerätekontakte.
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus (z. B. Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung). Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.

- Achtung. Dieser Artikel enthält eine Münzbatte-rie (Knopfzelle mit Lithium). Eine Münzbatte-rie kann bei Verschlucken schwerwiegende in-nerne chemische Verbrennungen verursachen.
- Achtung. Gebrauchte Batterien umgehend ent-sorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Bei Verdacht auf Verschluc-ken oder Eindringen von Batterien in den Körper sofort medizinische Hilfe hinzuziehen.

### **Gefahr!**

- Gehen Sie mit einer beschädigten oder aus-laufenden Batterie äußerst vorsichtig um und entsorgen Sie diese umgehend vorschriftsmä-ßig. Tragen Sie dabei Handschuhe.
- Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung kommen, waschen Sie die betreffende Stelle mit Wasser und Seife. Gelangt Batteriesäure in Ihr Auge, spülen Sie es mit Wasser aus und begeben Sie sich umgehend in ärztliche Behandlung!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzge-lossen werden.

### **Warnhinweise integrierter Akku!**

- Laden Sie Akkus niemals unbeaufsichtigt.
- Laden Sie den Akku niemals unmittelbar nach dem Gebrauch. Lassen Sie den Akku immer erst abkühlen (min. 5-10 Minuten).
- Verwenden Sie zum Laden des Akkus aus-schließlich das mitgelieferte USB-Kabel.
- Da sich der Akku während des Ladevorgangs erwärmt, ist es erforderlich, auf eine ausrei-chende Belüftung zu achten. Decken Sie den Artikel niemals ab.
- Sollte aus dem Akku und dem Artikel Elektro-lytlösung auslaufen, vermeiden Sie den Kon-takt mit Augen, Schleimhäuten und Haut. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die Elektrolytlösung kann Reizungen hervorrufen.
- Trennen Sie den Artikel vom USB-Kabel, wenn dieser vollständig aufgeladen ist.

- Der Artikel darf nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen geladen werden. Laden und lagern Sie den Artikel niemals in der Nähe von großen Hitzequellen oder offenem Feuer, dies könnte eine Explosion des Akkus zur Folge haben.
- Sollte der Akku während des Ladevorganges brennen, löschen Sie ihn nicht mit Wasser, sondern beispielsweise mit trockenem Sand.
- Lassen Sie den Artikel während des Ladevorganges nicht unbeaufsichtigt und achten Sie auf eine eventuelle Überhitzung.
- Laden Sie den Akku nur bei einer Umgebungstemperatur von 5-35 °C.
- Die Ladekontakte am Gerät dürfen nicht durch metallische Gegenstände verbunden werden.
- Ist der Artikel einem starken Schlag ausgesetzt gewesen, lagern Sie diesen für die nächsten 30 Minuten an einem sehr sicheren Ort (z. B. in einer Metallkiste).
- Versuchen Sie niemals, einen Akku oder den Artikel zu manipulieren, modifizieren oder zu reparieren.

## Aufbau

Beachten Sie für den Aufbau des Artikels die Einzelschritte, wie in Abb. B-F gezeigt.

### Brückenelemente

Bauen Sie die Brückenelemente, wie in der Abb. K gezeigt, zusammen. Die Höhe der Brücke ist individuell einstellbar.

### Hafenplatte

Verbinden Sie die Hafenplatten (21) und (22) mit zwei Konnektoren (36). Drücken Sie anschließend die Poller (23) in die Löcher der zusammengesetzten Hafenplatte.

## Akku laden (Abb. I)

1. Verbinden Sie den USB-Stecker (17a) des USB-Kabels (17) mit der Akku-Steckverbindung (16d) des Zuges (16).
2. Stecken Sie den USB-Stecker (17b) des USB-Kabels in einen USB-Port eines eingeschalteten Laptops/Notebooks oder einer Ladestation mit USB-Port.

## Batterien einsetzen/ auswechseln (Abb. G und H)

**ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.**

Zum Einsetzen und Auswechseln der Batterien (11), (15) gehen Sie vor, wie in Abb. G und H gezeigt.

**Hinweis:** Sie benötigen einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

**Hinweis:** Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen. Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

## Aufbauvarianten

Aufbauvarianten finden Sie in der beiliegenden Übersicht.

**Hinweis:** Bei Aufbauvarianten mit vielen aufeinanderfolgenden Kurventeilen können die Fahrzeuge eventuell entgleisen!

Die Schienen vor dem ersten Gebrauch mit einem feuchten Tuch reinigen!

## Verwendung

### Leuchtturm

Drücken Sie die Taste (13a), um das Licht an- bzw. auszuschalten (Abb. H).

**Hinweis:** Wird die Taste nicht betätigt, schaltet sich das Licht nach ca. 30 Sekunden automatisch aus.

### Schiff

- Drücken Sie die Taste (10a), um das Licht und den Sound an- bzw. auszuschalten (Abb. E).

**Hinweis:** Das Licht und der Sound schalten sich nach ca. 10 Sekunden automatisch aus.

**Hinweis:** Docken Sie das Schiff nur außen am Containerterminal an.

### Containerterminal

Am Containerterminal können die Container zwischen Schiff, Eisenbahn und LKW umgeschlagen werden.

- Verwenden Sie die Seilwinde am Kran, um die Container nach oben oder nach unten zu bewegen.

- Schieben Sie Containerbrücke und Kran in die gewünschte Position.

### Fahrzeug (Abb. J)

- Drücken Sie auf die Taste (16a), um das Fahrzeug vorwärts fahren zu lassen.
- Drücken Sie auf die Taste (16b), um das Fahrzeug zu stoppen.
- Drücken Sie auf die Taste (16c), um das Fahrzeug rückwärts fahren zu lassen.

**Achtung!** Das Fahrzeug ist nicht für das Rückwärtsfahren auf Brücken oder Steigungen entwickelt worden.

**Hinweis:** Das Fahrzeug ist aus, wenn sich der Steuerungstift (16d) auf OFF befindet.

### Farberkennungstechnologie

Bringen Sie die Farbplättchen (44) an den Schienen an, um die Farberkennungstechnologie zu nutzen (Abb. I).

**Hinweis:** Die Farbplättchen lassen sich nur auf geraden Schienen platzieren.

Fährt das Fahrzeug (16) über ein Farbplättchen, wird es entsprechend der Farbe gesteuert:

Farbe	Reaktion
Lila	Fahrzeug stoppt kurz
Blau	Sound ertönt
Rot	Lichtzustand ändert sich (an/aus)
Grün	Fahrtrichtungswechsel

### Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken, sauber, ohne Batterien und bei Raumtemperatur.

Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

Achtung: Die Schienen sollten vor dem ersten Gebrauch gereinigt werden!

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

### Hinweise zur Entsorgung



Die durchgestrichene Mülltonne ist ein Verbraucherhinweis der Richtlinie 2012/19/EU und weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie das Gerät und die Verpackung umweltschonend. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert.

Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 397849\_2201

**(DE)** Kundenservice Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**(AT)** Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**(CH)** Service Schweiz  
Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Package contents (Fig. A)

- 1 x container terminal, disassembled (1-4)
- 1 x bridge, disassembled (5-8)
- 1 x ship with sound and light function (9-10)
- 1 x battery (3V  CR1632) (11)
- 1 x lighthouse with light function, disassembled (12-14)
- 2 x battery (1.5V  LR03, AAA) (15)
- 1 x USB vehicle incl. rechargeable battery (16)
- 1 x USB cable (17)
- 1 x accessories (18-44)
- 1 x overview of assembly variants
- 1 x instructions for use

## Technical data

Battery power supply (ship):


3V  CR1632

Battery power supply (lighthouse):

1.5V  LR03, AAA

Rechargeable battery power supply (USB vehicle):


3.7V Li-Po  500mAh, 1.85Wh

USB cable (USB C): Input: 5V  1A

Do not use power supply units with an output current of >1A.

Charging time: approx. 300 minutes

Battery life: approx. 180 minutes

 Protection class II

This product may only be connected to protection class II devices bearing this symbol.

 DC symbol



Date of manufacture (month/year):  
06/2022



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic require-

ments, as well as other important regulations:

2009/48/EC - Toy Safety Directive

2014/30/EU - EMC Directive

2011/65/EU - RoHS Directive



UK Conformity Assessed

Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product

meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

Toys (Safety) Regulations 2011

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

## Intended use

This product is a toy for private use and for children aged 3 years and above.



## Safety information

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.
- Warning. The toy creates flashes of light that may trigger epilepsy in sensitive persons.
- Children may play with this product only under adult supervision.
- Adult assembly required. Ensure that the product and all components are not given to children until after assembly.
- Warning. None of the packaging materials, attachments or the 'SUPER DRY' bag (drying agent) are part of the toy itself, and must always be removed for safety reasons before the product is given to children to play with.
- Warning. The drying agent contains calcium chloride (CAS 10043-52-4). Keep out of reach of children.
- The LEDs are not replaceable.
- This toy contains non-replaceable batteries.

- This product includes small magnets. Swallowing a magnet can lead to serious injury! If a magnet is swallowed see a doctor immediately. This product is manufactured with great care but if damage does happen to occur, take it away from children without delay and dispose of it.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may only be used in good order and condition!
- Only use the battery type: CR1632, LR03.

### **Battery warning notices!**

- Remove the batteries when they are flat, or if the product is not in use for an extended period.
- Do not use different types or brands of batteries together, or new and used batteries, or ones with different capacities, as they can leak and cause damage.
- Ensure the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- Replace all batteries at the same time and dispose of the old batteries as prescribed.
- Warning! Batteries must not be charged or reactivated by other means, taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- Always keep batteries out of reach of children.
- Do not use rechargeable batteries!
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Clean the battery and device contacts as needed and before inserting.
- Do not expose the batteries to extreme conditions (e.g. radiators or direct sunlight). Otherwise there is an increased risk of leakage.
- Warning. This product contains a coin battery (button cell with lithium). If swallowed, a coin battery can cause internal chemical burn injuries.
- Warning. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries out of the reach of children. Seek medical help immediately if you suspect that batteries have been swallowed or ingested.

### **Danger!**

- Handle damaged or leaking batteries with extreme caution and dispose of them properly as soon as possible. Wear gloves when doing so.

- If you come into contact with battery acid, wash the affected area with soap and water. If battery acid gets in your eye, rinse it with water and seek medical attention immediately!
- The connection terminals must not be short-circuited.

### **Warnings for integrated battery!**

- Never leave batteries charging unattended.
- Never charge the rechargeable battery immediately after use. Always allow the battery to cool down first (at least 5–10 minutes).
- Only use the USB cable provided to charge the rechargeable battery.
- Since the rechargeable battery heats up during the charging process, it is vital to ensure there is adequate ventilation. Never cover the product.
- If electrolyte solution leaks out of the rechargeable battery or the product, avoid contact with eyes, mucous membranes and skin. Rinse affected areas immediately with plenty of clean water and consult a doctor. The electrolyte solution can cause irritation.
- Disconnect the product from the USB cable once it is fully charged.
- The product may only be charged in dry, enclosed indoor areas. Never charge or store the product near large heat sources or open fires, as this could result in the rechargeable battery exploding.
- If the rechargeable battery burns while charging, do not extinguish it with water; use dry sand (for example).
- Do not leave the product unattended during the charging process and watch out for possible overheating.
- Only charge the rechargeable battery at an ambient temperature of 5–35 °C.
- The charging contacts on the device must not be connected by metal objects.
- If the product has been subjected to a severe impact, store it in a very safe place (e.g. in a metal box) for the next 30 minutes.
- Never try to manipulate, modify or repair the rechargeable battery or the product.

## Assembly

When assembling the product, pay attention to the individual steps as shown in Fig. B–F.

### Bridge sections

Assemble the bridge sections as shown in Fig. K. The height of the bridge can be adjusted.

### Harbour plate

Connect the harbour plates (21) and (22) using two connectors (36). Then press the bollards (23) into the holes of the assembled harbour plate.

## Charging the battery (Fig. I)

1. Connect the USB connector (17a) of the USB cable (17) with the rechargeable battery connector (16d) of the train (16).
2. Insert the USB plug (17b) of the USB cable into a USB port of a switched-on laptop/notebook or of a charging station with a USB port.

## Inserting/replacing batteries (Fig. G and H)

**WARNING! Comply with the following instructions in order to prevent mechanical and electrical damage.**

For inserting and replacing the batteries (11), (15) proceed as shown in Fig. G and H.

**Note:** You will need a suitable screwdriver (not contained in delivery).

**Note:** Pay attention to the plus/minus polarity of the batteries and their correct installation.

The batteries must be located entirely inside the battery compartment.

## Assembly variants

Assembly variants can be found in the enclosed overview.

**Note:** assembly variants with multiple, consecutive curved parts can potentially derail the vehicles!

Clean the tracks with a damp cloth before using them for the first time!

## Use

### Lighthouse

Press the button (13a) to turn the light on and off (Fig. H).

**Note:** if the button is not pressed, the light turns off automatically after approx. 30 seconds.

### Ship

- Press the button (10a) to turn the light and sound on and off (Fig. E).

**Note:** the light and sound turn off automatically after approx. 10 seconds.

**Note:** dock the ship only outside the container terminal.

### Container terminal

Containers can be transferred between ship, rail and lorry at the container terminal.

- Use the winch on the crane to move the containers up or down.
- Slide the container bridge and crane to the desired position.

### Vehicle (Fig. J)

- Press the button (16a) to drive the vehicle forwards.
- Press the button (16b) to stop the vehicle.
- Press the button (16c) to reverse the vehicle.

**Warning!** The vehicle is not designed for reversing on bridges or inclines.

**Note:** the vehicle is off when the control switch (16d) is in the 'OFF' position.

### Colour recognition technology

Attach the colour plates (44) to the rails to use the colour recognition technology (Fig. L).

**Note:** the colour plates can only be placed on the straight rails.

If the vehicle (16) drives over a colour plate, it is controlled according to the colour:

Colour	Reaction
Lilac	Vehicle stops briefly
Blue	Sound is made
Red	Light state changes (on/off)
Green	Change of direction



## Storage, cleaning

When not in use, always store the product dry, clean, without batteries and at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

Warning: the tracks should be cleaned before being used for the first time!

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal



The accompanying symbol indicates that this device complies with Directive 2012/19/EU. This directive indicates that you may not dispose of this device along with basic household waste at the end of its useful life and instead must hand it in to specifically designated collection sites, valuable substance collection stations, or waste disposal facilities.

Look after the environment and dispose of waste properly.

Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.



For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.



Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and cardboard / 80-98: composite materials.

The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste.

The Triman logo only applies to France.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 397849\_2201

**(GB)** Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

**(IE)** Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Félicitations !



Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.




**Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.


## Étendue de la livraison (fig. A)


- 1 terminal à conteneurs, démonté (1 - 4)
- 1 pont, démonté (5 - 8)
- 1 navire avec fonction sonore et lumineuse (9 - 10)
- 1 pile (3V  CR1632) (11)
- 1 phare avec fonction lumineuse, démonté (12 - 14)
- 2 piles (1,5V  LRO3, AAA) (15)
- 1 véhicule USB, avec batterie (16)
- 1 câble USB (17)
- 1 lot d'accessoires (18 - 44)
- 1 aperçu des variantes de montage
- 1 notice d'utilisation

## Caractéristiques techniques

Alimentation électrique par piles (navire) :  
3V  CR1632

Alimentation électrique par piles (phare) :  
1,5V  LRO3, AAA

Batterie d'alimentation (véhicule USB) :  
Li-Po 3,7V  500 mAh, 1,85 Wh

Câble USB (USB-C) : Entrée : 5V  1 A  
N'utilisez pas de bloc d'alimentation avec un courant de sortie > 1 A.


Temps de charge : env. 300 minutes

Autonomie de la batterie : env. 180 minutes




Classe de protection II

Cet article ne doit être connecté qu'à des appareils de classe de protection II portant ce symbole.

 Symbole de tension continue



Date de fabrication (mois/année) :  
06/2022

 Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :  
2009/48/CE - Directive relative à la sécurité des jouets  
2014/30/UE - Directive européenne CEM  
2011/65/UE - Directive RoHS

## Utilisation conforme à sa destination

Cet article est un jouet pour les enfants à partir de 3 ans destiné à un usage privé.

### Consignes de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.
- Attention. Le jouet produit des flashes lumineux qui peuvent déclencher une crise d'épilepsie chez les personnes sensibles.
- Les enfants ne doivent jouer avec l'article que sous la surveillance d'adultes.
- Assemblage par un adulte requis. Assurez-vous que lorsque vous le donnez à un enfant, l'article et tous ses éléments ou composants soient bien montés.
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ainsi que le sachet « SUPER DRY » (agent déshydratant) ne font pas partie du jouet et doivent être retirés pour des raisons de sécurité avant que l'article ne soit donné aux enfants pour jouer.
- Attention. L'agent déshydratant contient du chlorure de calcium (CAS 10043-52-4). Ne doit pas tomber entre les mains des enfants.
- Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
- Ce jouet contient des piles non remplaçables.
- Cet article contient des petits aimants. Les aimants avalés peuvent occasionner des blessures graves ! Si un aimant a été avalé, consultez immédiatement un médecin. Cet article a été fabriqué avec le plus grand soin ; cependant s'il arrivait qu'il soit endommagé, retirez-le immédiatement de la portée des enfants et éliminez-le.

- Avant la première utilisation, veuillez vérifier que l'article ne présente aucun dommage ni signe d'usure. L'article ne doit être utilisé que dans un parfait état !
- Utilisez uniquement le type de pile : CR1632, LR03.

### **Avertissements concernant les piles !**

- Retirez les piles lorsqu'elles sont usées ou si l'article n'est pas utilisé sur une longue période.
- N'utilisez pas ensemble des piles de marque et de type différents, des piles neuves et usées ou des piles de capacité différente, celles-ci risquant de fuir et de causer des dommages.
- Respectez la polarité (+/-) lors de la mise en place.
- Remplacez toutes les piles en même temps et mettez les piles usées au rebut conformément aux prescriptions.
- Avertissement ! Les piles ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, ni être démontées, jetées au feu ou court-circuitées.
- Conservez toujours les piles hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas de piles rechargeables !
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.
- Nettoyez les contacts des piles et de l'appareil en cas de besoin et avant la mise en place.
- N'exposez pas les piles à des conditions extrêmes (par ex. radiateurs ou rayonnement direct du soleil). Il existe sinon un risque d'écoulement plus important.
- Attention. L'article contient une pile bouton au lithium. Celle-ci peut provoquer de graves brûlures chimiques internes en cas d'ingestion.
- Attention. Remplacer immédiatement les piles usagées. Tenir les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous suspectez que des piles ont été avalées ou introduites dans le corps, consultez immédiatement un médecin.

### **Danger !**

- Soyez extrêmement prudent en présence d'une pile endommagée ou qui a coulé et jetez-la immédiatement selon la législation en vigueur. Pour cela, portez des gants.
- Si vous entrez en contact avec l'acide de la pile, lavez la zone concernée à l'eau et au savon. Si l'acide de la pile entre en contact avec vos yeux, rincez-les à l'eau et demandez immédiatement un traitement médical !
- Les bornes ne doivent pas être court-circuitées.

### **Avertissements concernant la batterie intégrée !**

- Ne laissez jamais la batterie charger sans surveillance.
- Ne rechargez jamais la batterie immédiatement après utilisation. Laissez toujours la batterie refroidir avant (pendant 5 à 10 minutes au moins).
- Pour recharger la batterie, utilisez exclusivement le câble USB de recharge fourni.
- Comme la batterie chauffe pendant le processus de charge, il est nécessaire d'assurer une aération suffisante. Ne jamais couvrir l'article.
- Si la solution électrolytique s'écoule de la batterie et de l'article, évitez tout contact avec les yeux, les muqueuses et la peau. Rincez immédiatement et abondamment les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin. La solution électrolytique peut provoquer des irritations.
- Débranchez l'article du câble USB lorsqu'il est complètement chargé.
- L'article ne doit être chargé que dans des espaces intérieurs secs et fermés. Ne chargez ou ne rangez jamais l'article à proximité d'une source de chaleur importante ou d'une flamme nue, car cela pourrait faire exploser la batterie.
- Si la batterie prend feu alors qu'elle charge, ne l'aspergez pas d'eau, mais recouvrez-la de sable sec, par exemple.
- Ne laissez pas l'article sans surveillance pendant le processus de charge et faites attention à toute surchauffe.

- Ne chargez la batterie qu'à une température ambiante comprise entre 5 et 35 °C.
- Les contacts de charge de l'appareil ne doivent pas être reliés par des objets métalliques.
- Si l'article a subi un choc violent, rangez-le dans un lieu très sûr pendant les 30 minutes suivantes (par ex. dans une caisse métallique).
- N'essayez jamais d'altérer, de modifier ou de réparer une batterie ou l'article.

## Montage

Pour le montage de l'article, suivez les étapes illustrées par les fig. B à F.

### Éléments du pont

Assemblez les éléments du pont comme indiqué à la fig. K. La hauteur du pont est réglable individuellement.

### Plateaux du port

Reliez les plateaux du port (21) et (22) à l'aide de deux connecteurs (36). Enfoncez ensuite les bornes (23) dans les trous du plateau du port assemblé.

## Recharge de la batterie (fig. I)

1. Connectez la fiche USB (17a) du câble USB (17) dans la prise de la batterie (16d) du train (16).
2. Branchez la fiche USB (17b) du câble USB dans le port USB d'un ordinateur portable/notebook allumé ou d'une station de charge avec port USB.

## Insertion/remplacement des piles (fig. G et H)

**ATTENTION ! Respectez les instructions suivantes pour éviter les dommages mécaniques et électriques.**

Pour insérer et remplacer les piles (11), (15), procédez comme cela est indiqué sur la fig. G et H.

**Remarque :** Vous avez besoin d'un tournevis adapté (non fourni avec l'article).

**Remarque :** Veillez à respecter les indications plus et moins des piles et à les insérer correctement. Les piles doivent se trouver complètement dans le compartiment à piles

## Variantes de montage

Vous trouverez les variantes de montage dans l'aperçu ci-joint.

**Remarque :** dans le cas de variantes de montage comportant de nombreuses pièces courbes successives, les véhicules peuvent dérailler ! Nettoyez les rails avec un chiffon humide avant la première utilisation !

## Utilisation

### Phare

Appuyez sur le bouton (13a) pour allumer ou éteindre la lumière (fig. H).

**Remarque :** si le bouton n'est pas actionné, la lumière s'éteint automatiquement au bout d'env. 30 secondes.

### Navire

- Appuyez sur le bouton (10a) pour allumer ou éteindre la lumière et le son (fig. E).

**Remarque :** la lumière et le son s'éteignent automatiquement au bout d'env. 10 secondes.

**Remarque :** accostez le navire uniquement à l'extérieur du terminal à conteneurs.

### Terminal à conteneurs

Au terminal à conteneurs, les conteneurs peuvent être transbordés entre le navire, le train et le camion.

- Utilisez le treuil de la grue pour déplacer les conteneurs vers le haut ou vers le bas.
- Poussez le pont gerbeur de conteneurs et la grue dans la position souhaitée.

### Véhicule (fig. J)

- Appuyez sur le bouton (16a) pour faire avancer le véhicule.
- Appuyez sur le bouton (16b) pour arrêter le véhicule.
- Appuyez sur le bouton (16c) pour faire reculer le véhicule.

**Attention !** Le véhicule n'a pas été conçu pour faire marche arrière sur les ponts ou les pentes.

**Remarque :** le véhicule est éteint lorsque le bouton de contrôle (16d) est sur OFF.

### Technologie de reconnaissance des couleurs

Fixez les plaquettes de couleurs (44) sur les rails pour utiliser la technologie de reconnaissance des couleurs (fig. L).

**Remarque :** les plaquettes de couleurs se fixent uniquement sur les rails droits.

Si le véhicule (16) passe sur une plaquette de couleur, il est dirigé en fonction de la couleur :

Couleur	Réaction
Violet	Le véhicule s'arrête brièvement
Bleu	Le son retentit
Rouge	L'état de la lumière change (s'allume/s'éteint)
Vert	Changement de direction

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec, propre, sans piles et à une température ambiante.

Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

Attention : les rails doivent être nettoyés avant la première utilisation !

**IMPORTANT !** Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut



Le symbole ci-contre indique que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée d'utilisation, vous ne devez pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers normaux, mais le déposer dans des centres de collecte spécialement aménagés, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets.

Protégez l'environnement et procédez à une élimination dans le respect des normes en vigueur.

Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Alors, retournez les piles/batteries usagées à un point de collecte municipal.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination de l'appareil usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez l'appareil et l'emballage dans le respect de l'environnement. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.



Notez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification suivante : 1 - 7 : plastique / 20 - 22 : papier et carton / 80 - 98 : matériaux composites. L'article et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original.

Veillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 397849\_2201

**(FR)** Service France  
Tel. : 0800 919270  
E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**(BE)** Service Belgique  
Tel. : 0800 12089  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)



Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.


 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**


Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.


## Leveringsomvang (afb. A)


- 1 x containerterminal, gedemonteerd (1 - 4)
- 1 x brug, gedemonteerd (5 - 8)
- 1 x schip met geluids- en lichtfunctie (9 - 10)
- 1 x batterij (3V  CR1632) (11)
- 1 x vuurtoren met lichtfunctie, gedemonteerd (12 - 14)
- 2 x batterij (1,5V  LR03, AAA) (15)
- 1 x USB-voertuig incl. accu (16)
- 1 x USB-kabel (17)
- 1 x toebehoren (18 - 44)
- 1 x overzicht opbouwvarianten
- 1 x gebruiksaanwijzing

## Technische gegevens

Stroomvoorziening batterij (schip):  
3V  CR1632

Stroomvoorziening batterij (vuurtoren):  
1,5V  LR03, AAA

Stroomvoorziening accu (USB-voertuig):  
3,7V Li-Po  500 mAh, 1,85 Wh

USB-kabel (USB-C): Ingang: 5V  1 A

Gebruik geen voeding met een uitgangsstroom > 1 A.


Laadtijd: ca. 300 minuten


Accu-duur: ca. 180 minuten

 Beschermingsklasse II

Dit artikel mag alleen worden aangesloten op apparaten van beschermingsklasse II die van dit symbool zijn voorzien.

 Symbool voor gelijkspanning

 Productiedatum (maand/jaar):  
06/2022

 Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de volgende basiseisen en de overige ter zake doende bepalingen:  
2009/48/EG - Speelgoedrichtlijn  
2014/30/EU - EMC-richtlijn  
2011/65/EU - RoHS-richtlijn

## Beoogd gebruik

Dit artikel is speelgoed voor kinderen vanaf 3 jaar voor particulier gebruik.

## Veiligheidstips

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar. Kleine onderdelen.
- Waarschuwing. Het speelgoed produceert lichtflitsen die bij gevoelige personen epilepsie kunnen veroorzaken.
- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.
- Te monteren door een volwassene. Let erop dat het artikel en al de bestanddelen resp. componenten alleen in de gemonteerde toestand aan het kind overhandigd worden.
- Waarschuwing. Verpakkings-/bevestigingsmaterialen en het „SUPER DRY“-zakje (droogmiddel) maken geen onderdeel uit van het speelgoed en moeten uit veiligheidsoverwegingen worden verwijderd voordat kinderen met het artikel gaan spelen.
- Waarschuwing. Droogmiddel bevat calciumchloride (CAS 10043-52-4). Buiten het bereik van kinderen houden.
- Leds zijn niet vervangbaar.
- Dit speelgoed bevat niet-vervangbare batterijen.
- Dit artikel bevat kleine magneten. Ingeslikte magneten kunnen ernstige letsels veroorzaken! Indien er een magneet ingeslikt wordt, raadpleegt u onmiddellijk een arts. Het artikel wordt zo zorgvuldig mogelijk geproduceerd. Indien er zich dan toch al eens beschadigingen voordoen, verwijdert u het artikel uit de buurt van kinderen en voert u het af.
- Controleer het artikel vóór het gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in een perfecte staat gebruikt worden!

- Gebruik alleen het batterijtype: CR1632, LR03.

## **Waarschuwingen batterijen!**

- Verwijder de batterijen wanneer deze leeg zijn of wanneer het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken en gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen of batterijen met verschillende capaciteit door elkaar. Dit kan leiden tot lekkage en beschadiging.
- Houd bij het plaatsen rekening met de polariteit (+/-).
- Vervang alle batterijen tegelijkertijd en voer oude batterijen volgens de voorschriften af.
- Waarschuwing! Batterijen mogen niet worden opgeladen of met andere middelen worden gereactiveerd, niet worden gedemonteerd, niet in het vuur worden geworpen of worden kortgesloten.
- Bewaar batterijen altijd buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen!
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Reinig indien nodig vóór het plaatsen de contacten van de batterijen en het apparaat.
- Gebruik de batterijen niet onder extreme omstandigheden (bijv. verwarming of direct zonlicht). Er bestaat dan een verhoogde kans op lekkage.
- Waarschuwing. Dit artikel bevat een knoopbatterij (knoopcel met lithium). Als een knoopbatterij wordt ingeslikt, kan dat tot ernstige inwendige chemische verbrandingen leiden.
- Waarschuwing. Voer gebruikte batterijen direct af. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Schakel onmiddellijk medische hulp in als u vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of het lichaam zijn binnengedrongen.

## **Gevaar!**

- Ga zeer voorzichtig om met beschadigde of lekkende batterijen en voer ze direct volgens de voorschriften af. Draag daarbij handschoenen.

- Indien u in aanraking komt met batterijzuur, dient u de betreffende plek direct met water en zeep te wassen. Indien u batterijzuur in uw ogen krijgt, dient u uw ogen direct met water te spoelen en moet u zich zo spoedig mogelijk door een arts laten behandelen!
- De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.

## **Waarschuwingen geïntegreerde accu**

- Laad de accu nooit zonder toezicht op.
- Laad de accu nooit onmiddellijk na het gebruik op. Laat de accu altijd eerst afkoelen (min. 5 - 10 minuten).
- Gebruik voor het opladen van de accu uitsluitend de meegeleverde USB-kabel.
- Omdat de accu warm wordt tijdens het laadproces, dient te worden gezorgd voor voldoende ventilatie. Dek het artikel nooit af.
- Als er elektrolytoplossing uit de accu en het artikel loopt, dient u te voorkomen dat deze in contact met ogen, slijmvliezen en huid komt. Spoel de getroffen plaatsen onmiddellijk royaal af met schoon water en consulteer een arts. De elektrolytoplossing kan irritatie veroorzaken.
- Koppel het artikel los van de USB-kabel zodra het volledig is opgeladen.
- Het artikel mag alleen in droge, gesloten ruimten binnenshuis worden opgeladen. Laad het artikel nooit op en sla het niet op in de nabijheid van grote hittebronnen of open vuur. Dit kan leiden tot het exploderen van de accu.
- Als de accu tijdens het laden in brand vliegt, blust u deze niet met water, maar bijvoorbeeld met droog zand.
- Laat het artikel tijdens het laden niet onbeheerd en let op mogelijke oververhitting.
- Laad de accu alleen op bij een omgevingstemperatuur van 5 - 35 °C.
- De laadcontacten van het apparaat mogen niet door metalen voorwerpen worden verbonden.
- Als het artikel is blootgesteld aan een hevige klap, slaat u deze gedurende de volgende 30 minuten op een veilige locatie op (bijv. in een metalen kist).
- Probeer nooit een accu of het artikel te manipuleren, modificeren of repareren.



## Opbouw

Neem voor het opbouwen van het artikel de afzonderlijke stappen zoals getoond in afb. B - F in acht.

### Brugelementen

Zet de brugelementen in elkaar zoals getoond in afb. K. De hoogte van de brug is individueel instelbaar.

### Havenplaat

Verbind de havenplaten (21) en (22) met twee connectoren (36). Druk vervolgens de bolders (23) in de gaten van de samengestelde havenplaat.

## Accu laden (afb. I)

1. Verbind de USB-stekker (17a) van de USB-kabel (17) met de accuaansluiting (16d) van de trein (16).
2. Steek de USB-stekker (17b) van de USB-kabel in een USB-poort van een ingeschakelde laptop/notebook of een laadstation met USB-poort.

## Batterijen plaatsen/vervangen (afb. G en H)

**WAARSCHUWING! Neem volgende aanwijzingen in acht om mechanische en elektrische beschadigingen te vermijden.**

Om de batterijen (11), (15) te plaatsen en te vervangen, gaat u te werk zoals in afb. G en H getoond wordt.

**Opmerking:** U hebt een geschikte (niet in het leveringspakket inbegrepen) schroevendraaier nodig.

**Opmerking:** Let op de plus-/minpool van de batterijen en op de correcte plaatsing. De batterijen moeten zich compleet in de batterijhouder bevinden.

## Opbouwvarianten

Opbouwvarianten vindt u in het meegeleverde overzicht.

**Aanwijzing:** bij opbouwvarianten met veel opeenvolgende bocht delen kunnen de voertuigen ontsporen!

Reinig de rails voor het eerste gebruik met een vochtige doek!

## Gebruik

### Vuurtoren

Druk op de knop (13a) om het licht in of uit te schakelen (afb. H).

**Aanwijzing:** als de knop niet wordt bediend, schakelt het licht na ca. 30 seconden automatisch uit.

### Schip

- Druk op de knop (10a) om het licht en het geluid in of uit te schakelen (afb. E).

**Aanwijzing:** het licht en het geluid schakelen na ca. 10 seconden automatisch uit.

**Aanwijzing:** meer het schip alleen aan de buitenkant aan de containerterminal.

### Containerterminal

Aan de containerterminal kunnen de containers tussen schip, trein en vrachtwagen worden overgeslagen.

- Gebruik de lier van de kraan om de containers naar boven of naar beneden te bewegen.
- Schuif containerbrug en kraan in de gewenste positie.

### Voertuig (afb. J)

- Druk op de knop (16a) om het voertuig vooruit te laten rijden.
- Druk op de knop (16b) om het voertuig te stoppen.
- Druk op de knop (16c) om het voertuig achteruit te laten rijden.

**Waarschuwing!** Het voertuig is niet ontworpen voor achteruitrijden op bruggen of hellingen.

**Aanwijzing:** het voertuig is uitgeschakeld als de besturingspin (16d) op OFF staat.

### Kleurherkenningstechnologie

Breng de kleurplaatjes (44) aan op de rails om gebruik te maken van de kleurherkenningstechnologie (afb. L).

**Aanwijzing:** de kleurplaatjes kunnen alleen op rechte rails worden geplaatst.

Als het voertuig (16) over een kleurplaatje rijdt, wordt het overeenkomstig de kleur bestuurd:

Kleur	Reactie
Lila	Voertuig stopt kort
Blauw	Geluid klinkt
Rood	Lichttoestand verandert (aan/uit)
Groen	Verandering van de rijrichting

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog, schoon en zonder batterijen op kamertemperatuur.

Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. Waarschuwing: de rails moeten voor het eerste gebruik worden gereinigd! BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking



Het hiernaast afgebeelde symbool geeft aan dat dit apparaat aan de richtlijn 2012/19/EU onderworpen is. Deze richtlijn impliceert dat u dit apparaat op de einde van de gebruiksduur daarvan niet samen met het normale huisvuil mag afvoeren, maar op speciaal voorziene inzamelpunten, in recyclagecentra of bij afvalverwerkende bedrijven moet afgeven. Draag zorg voor het milieu en voer deskundig af.

Batterijen/accu's mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden behandeld als klein chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.



Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden apparaat krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het apparaat en de verpakking milieuvriendelijk af. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen.



Neem de markering van verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht.

Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis: 1 - 7: kunststoffen / 20 - 22: papier en karton / 80 - 98: composietmaterialen.

Het artikel en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; voer ze gescheiden af voor een betere afvalbehandeling.

Het Triman-logo is alleen van toepassing voor Frankrijk.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten.

De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtvaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 397849\_2201

**BE** Service België  
Tel.: 0800 12089  
E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

**NL** Service Nederland  
Tel.: 08000249630  
E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Gratulujemy!



Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



### **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.**


Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

## **Zakres dostawy (rys. A)**

- 1 x terminal kontenerowy, do montażu (1-4)
- 1 x most, do montażu (5-8)
- 1 x statek z oświetleniem, wydający dźwięk (9-10)
- 1 x bateria (3V  CR1632) (11)
- 1 x latarnia morska z oświetleniem, do montażu (12-14)
- 2 x bateria (1,5V  LR03, AAA) (15)
- 1 x pojazd USB z akumulatorem (16)
- 1 x kabel USB (17)
- 1 x zestaw akcesoriów (18-44)
- 1 x rysunek poglądowy wariantów montażu
- 1 x instrukcja użytkowania

## **Dane techniczne**

Zasilanie bateriami (statek):


3V  CR1632

Zasilanie bateriami (latarnia):

1,5V  LR03, AAA

Zasilanie akumulatorem (pojazd USB):

3,7V Li-Po  500 mAh, 1,85 Wh

Kabel USB (USB-C): Wejście: 5V  1A

Nie należy używać zasilaczy o prądzie wyjściowym >1 A.


Czas ładowania: ok. 300 minut

Czas naładowania akumulatora: ok. 180 minut



Klasa ochrony II

Produkt ten można podłączać tylko do urządzeń klasy ochrony II oznaczonych tym symbolem.

 Symbol napięcia stałego



Data produkcji (miesiąc/rok):  
06/2022



Firma Delta-Sport Handelson-tor GmbH oświadcza, że niniejszy produkt spełnia najważniejsze wymagania oraz jest zgodny z podanymi poniżej wytycznymi:  
2009/48/WE – dyrektywa w sprawie bezpieczeństwa zabawek  
2014/30/UE – dyrektywa EMC  
2011/65/UE – dyrektywa RoHS

## **Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem**

Ten produkt jest zabawką dla dzieci od 3. roku życia i jest przeznaczony do użytku prywatnego.



## **Wskazówki bezpieczeństwa**

- Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo udławienia się. Małe części.
- Ostrzeżenie. Zabawka wytwarza błyski świetlne, które u osób wrażliwych mogą wywołać ataki epilepsji.
- Dzieci mogą bawić się artykułem tylko pod nadzorem osób dorosłych.
- Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Zadbać o to, aby artykuł i wszystkie części lub komponenty zostały przekazane dziecku dopiero po jego zmontowaniu.
- Ostrzeżenie. Wszystkie materiały służące do opakowania/mocowania oraz woreczek „SUPER DRY” (środek osuszający) nie stanowią części tej zabawki i przed przekazaniem produktu dzieciom do zabawy należy je usunąć ze względów bezpieczeństwa.
- Ostrzeżenie. Środek osuszający zawiera chlorek wapnia (CAS 10043-52-4). Chronić przed dziećmi.
- Elementy LED nie są wymienne.
- Niniejsza zabawka zawiera niewymienne baterie.

- Ten artykuł zawiera niewielkie magnesy. Połknięcie magnesów może spowodować poważne obrażenia! W przypadku połknięcia magnesu należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Artykuł wyprodukowano z zachowaniem należytej staranności. Gdyby jednak doszło do wystąpienia uszkodzeń, artykuł należy niezwłocznie odebrać dziecku i poddać go utylizacji.
- Należy sprawdzić artykuł przed każdym użyciem pod względem uszkodzeń i zużycia. Artykuł może być używany tylko w nienaganym stanie!
- Używać tylko następującego typu baterii: CR1632, LR03.

### **Ostrzeżenia dotyczące baterii!**

- Należy wyjąć baterie, jeśli są wyczerpane lub jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy okres.
- Nigdy nie należy łączyć baterii różnych typów, marek, baterii nowych i używanych ani baterii o różnych pojemnościach, ponieważ może dojść do wycieku elektrolitu, co może spowodować uszkodzenie produktu.
- Baterie należy wkładać zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+/-).
- Należy wymieniać wszystkie baterie jednocześnie i utylizować zużyte baterie w sposób zgodny z przepisami.
- **Ostrzeżenie!** Nie wolno ładować ani reaktivować baterii innymi sposobami, rozbierać ich na części, wrzucać do ognia czy powodować ich zwarcia.
- Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy używać akumulatorów!
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Jeśli to konieczne, przed włożeniem baterii należy oczyścić ich styki, a także styki urządzenia.
- Nie narażać baterii na żadne ekstremalne warunki (np. działanie grzejników lub bezpośrednio światło słoneczne). W przeciwnym razie istnieje zwiększone ryzyko wystąpienia wycieku.

- **Ostrzeżenie.** Ten produkt zawiera jedną baterię monetową (ogniwo guzikowe z litem). Bateria monetowa może spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne w przypadku połknięcia.
- **Ostrzeżenie.** Zużyte baterie należy natychmiast oddać do utylizacji. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia połknięcia lub przeniknięcia baterii do organizmu należy niezwłocznie wezwać pomoc medyczną.

### **Niebezpieczeństwo!**

- Z uszkodzonymi lub przeciekającymi bateriami należy obchodzić się z najwyższą ostrożnością i natychmiast zutylizować je w odpowiedni sposób. W czasie wykonywania tych czynności należy nosić rękawiczki.
- Jeśli dojdzie do kontaktu z kwasem z baterii, należy umyć to miejsce wodą z mydłem. Jeśli kwas z baterii dostanie się do oka, należy przepłukać oczy wodą i natychmiast zasięgnąć pomocy lekarskiej!
- Nie wolno zwierać zacisków przyłączeniowych.

### **Ostrzeżenie – wbudowany akumulator!**

- Nie wolno ładować akumulatorów bez nadzoru.
- Nigdy nie ładować akumulatora bezpośrednio po użyciu. Po użyciu zawsze należy pozostawiać akumulator do schłodzenia (min. 5-10 minut).
- Do ładowania akumulatora należy używać tylko dołączonego kabla USB.
- Ponieważ akumulator nagrzewa się podczas ładowania, konieczne jest zapewnienie odpowiedniej wentylacji. Nie wolno przykrywać produktu.
- Jeżeli z akumulatora i z produktu będzie wyciekał płyn elektrolitowy, nie wolno dopuścić do kontaktu z oczami, błonami śluzowymi i skórą. Należy natychmiast opłukać dużą ilością wody miejsca, które były narażone na kontakt, a następnie udać się do lekarza. Płyn elektrolitowy może spowodować podrażnienia.

- Kiedy akumulator jest już w pełni naładowany, należy odłączyć od produktu kabel USB.
- Produkt ten może być ładowany wyłącznie w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Nigdy nie należy przechowywać ani ładować produktu w pobliżu silnych źródeł ciepła lub otwartego ognia, może to spowodować wybuch akumulatora.
- Jeśli akumulator podczas ładowania się zapali, nie wolno gasić go wodą, tylko przykryć go suchym piaskiem.
- Nie należy pozostawiać produktu bez nadzoru podczas procesu ładowania i należy uważać, aby ewentualnie się nie przegrzał.
- Akumulator należy ładować wyłącznie w temperaturze otoczenia w przedziale 5–35 °C.
- Styki kontaktowe do ładowania w urządzeniu nie mogą być połączone ze sobą żadnymi przedmiotami o właściwościach metalicznych.
- Jeśli produkt został poddany silnemu uderzeniu, należy przechowywać go przez następne 30 minut w bardzo bezpiecznym miejscu (np. w metalowej skrzynce).
- Nigdy nie wolno próbować modyfikować, przerabiać ani naprawiać akumulatora lub produktu.

## Montaż

Aby zmontować produkt, należy wykonać poszczególne czynności, jak pokazano na rys. B–F.

### Elementy mostu

Zmontować elementy mostu w sposób przedstawiony na rys. K. Wysokość mostu jest regulowana indywidualnie.

### Płyty portowe

Połączyć płyty portowe (21) i (22) za pomocą dwóch łączników (36). Następnie wcisnąć pachołki (23) w otwory zmontowanej płyty portowej.

## Ładowanie akumulatora (rys. I)

1. Połączyć wtyczkę USB (17a) kabla USB (17) do złącza wtykowego akumulatora (16d) pociągu (16).

2. Podłączyć wtyczkę USB (17b) kabla USB do portu USB włączonego laptopa/notebooka lub stacji ładowania wyposażonej w port USB.

## Wkładanie/wymiana baterii (rys. G i H)

**OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć uszkodzeń mechanicznych i elektrycznych, należy przestrzegać poniższych wskazówek.**

Przy wkładaniu i wymianie baterii (11), (15) należy postępować, jak pokazano na rys. G i H.

**Wskazówka:** Potrzebny jest odpowiedni śrubokręt (nie wchodzi w zakres dostawy).

**Wskazówka:** Zwrócić uwagę na odpowiednią polaryzację plus/minus baterii i na poprawność ich włożenia. Baterie muszą być całości mieścić się w mocowaniu baterii.

## Warianty montażu

Warianty montażu można znaleźć na dotychczasowym rysunku poglądowym.

**Wskazówka:** przy wariantach montażu z wieloma następującymi po sobie zakrętami pojazdy mogą się wykołować!

Przed pierwszym użyciem wyczyścić szyny wilgotną ściereczką!

## Użytkowanie

### Latarnia

Nacisnąć przycisk (13a), aby włączyć lub wyłączyć światło (rys. H).

**Wskazówka:** jeśli przycisk nie zostanie naciśnięty, światło wyłączy się automatycznie po ok. 30 sekundach.

### Statek

- Nacisnąć przycisk (10a), aby włączyć lub wyłączyć światło i efekty dźwiękowe (rys. E).

**Wskazówka:** światło i dźwięk wyłączają się automatycznie po ok. 10 sekundach.

**Wskazówka:** dokowanie statku tylko na zewnętrzny terminal kontenerowy.

### Terminal kontenerowy

W terminalu kontenerowym kontenery mogą być przeładowywane na statek, pociąg lub ciężarówkę.

- Do przesuwania kontenerów w górę lub w dół służy żuraw wyposażony w wciągarkę linową.
- Przesunąć kontenerową suwnicę i żuraw w żądane położenie.

### Pojazd (rys. J)

- Nacisnąć przycisk (16a), aby pojazd ruszył do przodu.
- Nacisnąć przycisk (16b), aby zatrzymać pojazd.
- Nacisnąć przycisk (16c), aby pojazd ruszył do tyłu.

**Ostrzeżenie!** Pojazd nie jest przeznaczony do jazdy do tyłu przez mosty lub na wzniesieniach.

**Wskazówka:** pojazd jest wyłączony, kiedy drążek sterowania (16d) jest ustawiony w pozycji OFF.

### Technologia rozpoznawania barw

Aby móc korzystać z technologii rozpoznawania barw, należy przymocować płytkę (44) do szyn (rys. L).

**Wskazówka:** płytkę do rozpoznawania barw można układać tylko na prostych torach.

Jeśli pojazd (16) przejedzie przez płytkę, jest kierowany zgodnie z tym, na co wskazuje odpowiedni kolor:

Kolor	Reakcja
Fioletowy	Krótkie zatrzymanie pojazdu
Niebieski	Wydanie dźwięku
Czerwony	Zmiany stanu oświetlenia (włączone/wyłączone)
Zielony	Zmiana kierunku

### Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, z wyjętymi bateriami, w temperaturze pokojowej.

Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha.

Ostrzeżenie: szyny należy wyczyścić przed pierwszym użyciem!

**WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

### Uwagi odnośnie recyklingu



Znajdujący się obok symbol wskazuje, że niniejsze urządzenie podlega Dyrektywie 2012/19/UE. Dyrektywa ta stanowi, że po zakończeniu okresu

użytkowania urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy oddać je do specjalnie utworzonych punktów zbiórki, centrów recyklingu lub firm zajmujących się utylizacją odpadów. Należy chronić środowisko i właściwie usuwać odpady.

Baterii/akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają obróbce odpadów niebezpiecznych. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Zużyte baterie/akumulatory należy oddawać w miejskim punkcie zbiórki.



Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego urządzenia uzyskają Państwo u władz gminnych i miejskich. Urządzenie oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Przestrzegać oznakowania materiałów opakowaniowych podczas segregacji odpadów. Są one oznaczone skrótami (a) i liczbami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: tworzywa sztuczne / 20-22: papier i karton / 80-98: materiały kompozytowe. Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, należy je osobno zutylizować w celu lepszego przetwarzania odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.

### Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień.

Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 397849\_2201

**PL** Serwis Polska  
Tel.: 22 397 4996  
E-Mail: [deltasport@lidl.pl](mailto:deltasport@lidl.pl)





Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.


### **Pozorně si přečtete následující návod k použití.**


Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.


## Obsah balení (obr. A)


- 1 x kontejnerový terminál, rozložený (1–4)
- 1 x most, rozložený (5–8)
- 1 x loď se zvukovou a světelnou funkcí (9–10)
- 1 x baterie (3V  CR1632) (11)
- 1 x maják se světelnou funkcí, rozložený (12–14)
- 2 x baterie (1,5V  LR03, AAA) (15)
- 1 x USB vozidlo vč. akumulátoru (16)
- 1 x USB kabel (17)
- 1 x příslušenství (18–44)
- 1 x přehled variant sestavení
- 1 x návod k použití

## Technické údaje

Zdroj energie – baterie (loď):  
3V  CR1632

Zdroj energie – baterie (maják):  
1,5V  LR03, AAA

Zdroj energie – akumulátor (USB vozidlo):  
3,7V Li-Po  500 mAh, 1,85 Wh


USB kabel (USB-C): Vstup: 5V  1 A  
Nepoužívejte zdroje s výstupním proudem > 1 A.


Doba nabíjení: cca 300 minut


Doba chodu akumulátoru: cca 180 minut

 Třída ochrany II

Tento výrobek lze připojit jen k přístrojům ochranné třídy II, které mají tento symbol.

 Symbol pro stejnosměrné napětí

 Datum výroby (měsíc/rok):  
06/2022

 Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/ES – Směrnice o bezpečnosti hraček

2014/30/EU – Směrnice o EMK

2011/65/EU – Směrnice RoHS

## Použití dle určení

Tento výrobek je hračka pro děti od 3 let pro privátní potřebu.

### **Bezpečnostní pokyny**

- Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé části.
- Upozornění. Hračka generuje světelné záblesky, které mohou u citlivých osob vyvolat epileptický záchvat.
- Děti si smějí s výrobkem hrát jen pod dohledem dospělých.
- Nutné sestavení hračky dospělou osobou. Dbejte na to, aby výrobek a veškeré součásti resp. komponenty byly dítěti předány pouze ve smontovaném stavu.
- Upozornění. Veškeré balicí a upevňovací materiály a sáček „SUPER DRY“ (sušící činidlo) nejsou součástí výrobku a musí být z bezpečnostních důvodů odstraněny předtím, než si děti s výrobkem začnou hrát.
- Upozornění. Sušící činidlo obsahuje chlorid vápenatý (CAS 10043-52-4). Nesmí se dostat do rukou dětí.
- LED diody nelze vyměnit.
- Tato hračka obsahuje nevyměnitelné baterie.
- Tento výrobek obsahuje malé magnety. Spoknuté magnety mohou přivodit těžké úrazy! Pokud by došlo ke spolknutí magnetu, ihned vyhledejte lékaře. Výrobek je vyroben s největší pečlivostí, pokud by se přesto stalo, že se vyskytne poškození, výrobek neprodleně dětem odeberte a zlikvidujte ho do odpadu.
- Ověřte před každým použitím, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!
- Používejte pouze typ baterie: CR1632, LR03.

## **Varovné pozornění týkající se baterií!**

- Odstraňte baterie, pokud jsou vybité nebo pokud výrobek nebyl déle používán.
- Nepoužívejte různé typy a značky baterií, společně nové a použité baterie nebo baterie s různými kapacitami, protože mohou vytečt a způsobit poškození.
- Při vložení dbejte na polaritu (+/-).
- Provádějte výměnu všech baterií společně a likvidujte staré baterie podle předpisu.
- Výstraha! Baterie se nesmějí dobíjet nebo reaktivovat pomocí jiných prostředků, nesmějí se rozebírat, házet do ohně nebo zkratovat.
- Uchovávejte baterie vždy mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte dobíjecí baterie!
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Vyčistěte, pokud je to potřeba, před vložením kontakty baterie a přístroje.
- Baterie nevystavujte extrémním podmínkám (např. vlivu topných těles nebo přímému slunečnímu záření). Jinak hrozí riziko vytečení baterií.
- Upozornění. Výrobek obsahuje mincovou baterii (knoflíková baterie s lithiem). Mincová baterie může při spolknutí způsobit závažné vnitřní chemické popáleniny.
- Upozornění. Použití (vybité) baterie neprodleně zlikvidujte. Nové i použité baterie udržujte mimo dosah dětí. V případě podezření, že došlo ke spolknutí baterií nebo jejich vniknutí do těla, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

## **Nebezpečí!**

- Zacházejte s poškozenou nebo vyteklou baterií velmi opatrně a zlikvidujte ji podle předpisů. Použijte přitom rukavice.
- Přijdete-li do styku s kyselinou baterie, omyjte postižené místo vodou a mýdlem. Pokud se vám kyselina z baterie dostane do očí, vypláchněte je vodou a vyhledejte neprodleně lékařské ošetření!
- Připojovací svorky nesmějí být zkratovány.

## **Výstražná upozornění pro akumulátor!**

- Akumulátor nikdy nenabíjete bez dozoru.
- Akumulátor nikdy nedobíjete bezprostředně po použití. Nechte akumulátor vždy nejprve vychladnout (min. 5 – 10 minut).
- K nabíjení akumulátoru používejte výlučně dodaný USB kabel.
- Protože se akumulátor během nabíjení zahřívá, je nutné zajistit dostatečné větrání. Výrobek nikdy nezakrývejte.
- Pokud by z akumulátoru a výrobku vytekl roztok elektrolytu, vyvarujte se kontaktu s očima, sliznicemi a pokožkou. Postižená místa okamžitě opláchněte dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc. Rostok elektrolytu může vyvolat podráždění.
- Pokud je výrobek plně nabitý, nabíjecí USB kabel odpojte.
- Výrobek se smí nabíjet pouze v suchých, uzavřených místnostech. Výrobek nikdy nenabíjete a neskladujte v blízkosti zdrojů nadměrného tepla nebo otevřeného ohně, protože by mohlo dojít k explozi akumulátoru.
- Pokud začne akumulátor během nabíjení hořet, nehaste tento typ akumulátoru vodou, ale například suchým pískem.
- Nenechávejte výrobek během nabíjení bez dozoru a dávejte pozor na jeho případné přehřátí.
- Akumulátor nabíjete pouze při teplotě prostředí 5–35 °C.
- Nabíjecí kontakty na zařízení se nesmí spojovat s kovovými předměty.
- Pokud byl výrobek vystaven silnému nárazu, uložte jej na dalších 30 minut na velmi bezpečné místo (například v kovové krabici).
- Nikdy se nepokoušejte akumulátorem nebo výrobkem manipulovat, nebo ho upravovat či opravovat.

## **Sestavení**

Při sestavování výrobku postupujte dle jednotlivých kroků znázorněných na obr. B–F.

## Prvky mostu

Sestavte prvky mostu podle obr. K. Výška mostu je individuálně nastavitelná.

## Přístavní deska

Spojte přístavní desky (21) a (22) se dvěma konektory (36). Následně zatlačte patníky (23) do otvorů sestavené přístavní desky.

## Nabíjení akumulátoru (obr. I)

1. Připojte USB konektor (17a) USB kabelu (17) ke konektoru akumulátoru (16d) vlaku (16).
2. Zapojte konektor USB (17b) kabelu USB do USB portu zapnutého laptopu/notebooku nebo nabíjecí stanice s USB portem.

## Vkládání/výměna baterií (obr. G a H)

**UPOZORNĚNÍ!** Dodržujte následující pokyny, abyste se vyhnuli mechanickým a elektrickým poškozením.

Při vkládání a výměně baterií (11), (15) postupujte podle obrázku G a H.

**Upozornění:** Potřebujete vhodný šroubovák (není obsahem dodávky).

**Upozornění:** Dejte pozor na plus/minus póly baterií a na správné vložení. Baterie se musí kompletně nacházet v držáku baterie.

## Varianty sestavení

Varianty sestavení najdete v příloženém přehledu.

**Upozornění:** U variant s mnoha po sobě jdoucími zatáčkami mohou vozidla vykolejit!

Před prvním použitím ořete koleje vlhkým hadříkem!

## Použití

### Maják

Pro zapnutí, resp. vypnutí světla stiskněte tlačítko (13a) (obr. H).

**Upozornění:** Pokud toto tlačítko nestisknete, světlo se po cca 30 sekundách automaticky vypne.

### Lod'

• Pro zapnutí, resp. vypnutí světla a zvuku stiskněte tlačítko (10a) (obr. E).

**Upozornění:** Světlo a zvuk se po cca 10 sekundách automaticky vypne.

**Upozornění:** Dokujte loď pouze k vnějšímu kontejnerovému terminálu.

## Kontejnerový terminál

Na kontejnerovém terminálu lze kontejnery překládat mezi lodí, vlakem a kamionem.

- Pro pohyb kontejnerů nahoru nebo dolů použijte navigační jeřáb.
- Kontejnerový most a jeřáb posuňte do požadované polohy.

## Vozidlo (obr. J)

- Pro aktivaci jízdy vozidla vpřed stiskněte tlačítko (16a).
- Pro zastavení vozidla stiskněte tlačítko (16b).
- Pro aktivaci couvání vozidla stiskněte tlačítko (16c).

**Upozornění!** Vozidlo nebylo zkonstruováno pro couvání na mostech nebo svazích.

**Upozornění:** Vozidlo je vypnuté, pokud se ovládací kolík (16d) nachází na OFF.

## Technologie rozpoznávání barev

Pro využití technologie rozpoznávání barev umístěte barevné destičky (44) na koleje (obr. L).

**Upozornění:** Barevné destičky lze umístit jen na rovné koleje.

Pokud vozidlo (16) přejeде barevnou destičku, je řízeno podle barvy:

Barva	Reakce
Fialová	Vozidlo se krátce zastaví
Modrá	Ozve se zvuk
Červená	Stav světla se změní (zapnuté/vypnuté)
Zelená	Změna směru jízdy

## Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý, čistý, bez baterií a při pokojové teplotě. Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně ořete do sucha.

**Upozornění:** Koleje před prvním použitím očistěte!

**DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

## Pokyny k likvidaci



Tento doprovodný symbol označuje, že toto zařízení podléhá směrnici 2012/19/EU. Tato směrnice uvádí, že toto zařízení nesmíte po skončení jeho životnosti likvidovat s běžným domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat na speciálně zřízených sběrných místech, v recyklačních střediscích nebo ve společnostech pro likvidaci odpadu. Chraňte životní prostředí a provádějte řádnou likvidaci.

Poškození životního prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterii/akumulátorů! Baterie/akumulátory nesmějí být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Mohou obsahovat toxické těžké kovy a podléhají zpracování nebezpečného odpadu. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použité baterie/akumulátory proto likvidujte v místním sběrném místě.



O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.



Při třídění odpadu dodržujte označení balicích materiálů, které jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem: 1–7: plasty / 20–22: papír a karton / 80–98: smíšený odpad.

Výrobek a balicí materiály jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Logo Triman platí pouze pro Francii. Možnosti likvidace výrobku, který dosloužil, jsou k dispozici u místní nebo městské správy.

## Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následujícího ustanovení.

Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebení, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.


Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obračejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamacie, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 397849\_2201

 Servis Česko  
Tel.: 800143873  
E-Mail: [deltasport@idl.cz](mailto:deltasport@idl.cz)



Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.


### **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**


Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.


## Rozsah dodávky (obr. A)


- 1 x kontajnerový terminál, rozložený (1 - 4)
- 1 x most, rozložený (5 - 8)
- 1 x loď so zvukovou a svetelnou funkciou (9 - 10)
- 1 x batéria (3V  CR1632) (11)
- 1 x maják so svetelnou funkciou, rozložený (12 - 14)
- 2 x batéria (1,5V  LR03, AAA) (15)
- 1 x USB vozeň vrátane akumulátora (16)
- 1 x USB kábel (17)
- 1 x príslušenstvo (18 - 44)
- 1 x prehľad možností zostavovania
- 1 x návod na používanie

## Technické údaje

Napájanie batériou (loď):  
3V  CR1632

Napájanie batériou (maják):  
1,5V  LR03, AAA

Napájanie akumulátorom (USB vozeň):  
3,7V Li-Po  500 mAh, 1,85 Wh


USB kábel (USB C): vstup: 5V  1 A  
Nepoužívajte napájacie zdroje s výstupným prúdom >1 A.


Čas nabíjania: cca 300 minút


Čas prevádzky akumulátora: cca 180 minút

 Trieda ochrany II

Tento výrobok môže byť pripojený iba k zariadeniu triedy ochrany II, ktoré má tento symbol.

 Symbol pre jednosmerné napätie

 Dátum výroby (mesiac/rok):  
06/2022

 Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2009/48/ES - Smernica o bezpečnosti hračiek

2014/30/EU - Smernica o elektromagnetickej kompatibilitate

2011/65/EÚ - Smernica RoHS

## Určené použitie

Tento výrobok je hračka pre deti od 3 rokov pre súkromné použitie.

## Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo dusenia. Malé časti.
- Upozornenie. Hračka vytvára elektrické záblesky, ktoré môžu u citlivých osôb vyvolať epilepsiu.
- Deti sa smú hrať s výrobkom len pod dohľadom dospelých.
- Vyžaduje sa dohľad dospelých. Dávajte pozor na to, aby sa dieťaťu odovzdal výrobok a všetky jeho súčasti príp. komponenty len v zmontovanom stave.
- Upozornenie. Všetky obalové/upevňovacie materiály a vrecká „SUPER DRY“ (vysušovacie prostriedok) nie sú súčasťou hračky a je potrebné ich z bezpečnostných dôvodov odstrániť pred sprístupnením výrobku deťom na hranie.
- Upozornenie. Vysušovací prostriedok obsahuje chlorid vápenatý (CAS 10043-52-4). Nesmie sa dostať deťom do rúk.
- LED nie je možné vymeniť.
- Táto hračka obsahuje nevymeniteľné batérie.
- Tento výrobok obsahuje malé magnety. Prehltnuté magnety môžu spôsobiť závažné zranenia. V prípade prehltnutia magnetu okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Výrobok bol vyrobený za najprísnejších podmienok. Ak by sa však aj napriek tomu poškodil, okamžite ho odstráňte z dosahu detí a zneškodnite ho.

- Pred každým použitím výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave.
- Používajte iba typ batérie: CR1632, LR03.

### **Výstražné upozornenia týkajúce sa batérií!**

- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate alebo ak sú batérie vybité, vyberte ich.
- Nepoužívajte rôzne typy alebo značky batérií, nemiešajte spolu nové a použité batérie alebo batérie s rôznou kapacitou, pretože môžu vytiecť a poškodiť výrobok.
- Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu (+/-).
- Všetky batérie vymeňte naraz a použité batérie zlikvidujte v súlade s predpismi.
- Varovanie! Batérie sa nesmú dobíjať alebo iným spôsobom znovu aktivovať, nesmú sa tiež rozoberať, vhadzovať do ohňa alebo skratovať.
- Batérie uchovávajú vždy mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte nabíjateľné batérie!
- Čistenie a údržbu používateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je to potrebné, pred vložením batérií vyčistite kontakty batérie a zariadenia.
- Nevystavujte batérie extrémnym podmienkam (napr. vykurovacím telesám alebo priamemu slnečnému žiareniu). V opačnom prípade hrozí zvýšené nebezpečenstvo vytečenia.
- Upozornenie. Tento výrobok obsahuje mincovú batériu (gombíkovú batériu s lítiom). Mincová batéria môže po prehltnutí spôsobiť závažné vnútorné chemické popáleniny.
- Upozornenie. Vybité batérie ihneď zlikvidujte. Nové aj vybité batérie udržiavajte mimo dosahu detí. Pri podozrení na prehltnutie alebo vniknutie batérií do tela ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

### **Nebezpečenstvo!**

- S poškodenou alebo vytečenou batériou zaobchádzajte s maximálnou opatrnosťou a ihneď ju zneškodnite v súlade s predpismi. Používajte pritom rukavice.

- Ak ste prišli do kontaktu s kyselinou batérie, umyte zasiahnuté miesto vodou a mydlom. Ak sa vám kyselina batérie dostane do oka, vypláchnite ho vodou a ihneď vyhľadajte lekárske ošetrenie!
- Pripájacie svorky sa nesmú nikdy skratovať.

### **Výstražné upozornenia k integrovanému akumulátoru!**

- Akumulátor nikdy nenabíjajte bez dozoru.
- Akumulátor nikdy nenabíjajte ihneď po použití. Nechajte akumulátor vždy najprv vychladnúť (min. 5 – 10 minút).
- Na nabíjanie akumulátora používajte výhradne dodávaný nabíjací USB kábel.
- Keď sa akumulátor zohreje počas nabíjania, je potrebné dbať na dostatočné vetranie. Výrobok nikdy nezakrývajte.
- Ak by došlo k úniku roztoku elektrolytu z akumulátora a výrobku, zabráňte kontaktu s očami, sliznicou a pokožkou. Okamžite vypláchnite postihnuté miesta dostatočným množstvom čistej vody a vyhľadajte lekára. Roztok elektrolytu môže spôsobiť podráždenia.
- Odpojte výrobok od USB kábla, keď je tento úplne nabitý.
- Výrobok sa smie nabíjať iba v suchých uzavretých interiéroch. Výrobok nikdy nenabíjajte a neskladujte v blízkosti veľkých tepelných zdrojov alebo otvoreného ohňa, mohlo by dôjsť k výbuchu akumulátora.
- Ak začne akumulátor počas nabíjania horieť, nehaste ho vodou, ale napríklad suchým pieskom.
- Počas nabíjania nenechávajte výrobok bez dozoru a dbajte na prípadné prehriatie.
- Akumulátor nabíjajte len pri teplote okolia 5 – 35 °C.
- Kontakty nabíjania na zariadení nesmú byť spojené kovovými predmetmi.
- Ak bol výrobok vystavený silnému nárazu, uložte ho na 30 minút na veľmi bezpečné miesto (napr. do kovovej škatule).
- Nikdy sa nepokúšajte do akumulátora alebo výrobku zasahovať, upravovať ich alebo opravovať.

## Montáž

Pri montáži výrobku dodržiavajte postupnosť jednotlivých krokov tak, ako je znázornené na obr. B – F.

### Diely mosta

Diely mosta zložte tak, ako je znázornené na obr. K. Výška mosta sa dá individuálne nastaviť.

### Doska prístavu

Spojte dosky prístavu (21) a (22) s dvoma konektormi (36). Potom zatlačte sfípk (23) do otvorov zloženej dosky prístavu.

## Nabíjanie akumulátora (obr. I)

1. Pripojte USB konektor (17a) USB kábla (17) ku konektoru akumulátora (16d) vlaku (16).
2. Zapojte USB konektor (17b) USB kábla do USB portu zapnutého laptopu/notebooku alebo nabíjačky s USB portom.

## Vloženie/výmena batérií (obr. G a H)

**UPOZORNENIE! Dodržujte nasledovné pokyny, aby ste zabránili mechanickým a elektrickým poškodeniam.**

Pri vložení a výmene batérií (11), (15) postupujte podľa obrázka G a H.

**Upozornenie:** Potrebujete vhodný skrutkovač (nie je súčasťou balenia).

**Upozornenie:** Dávajte pozor na plusový a mínusový pól batérií a na správne vloženie. Batérie sa musia úplne nachádzať v držadle na batérie.

## Možnosti zostavovania

Možnosti zostavovania nájdete v priloženom prehľade.

**Upozornenie:** Pri variantoch zostavovania s mnohými po sebe nasledujúcimi časťami zákrut sa môžu vozne vykoľajiť!

Pred prvým použitím koľajnice vyčistite vlhkom handričkou!

## Použitie

### Maják

Stlačte tlačidlo (13a), aby ste svetlo zapli alebo vypli (obr. H).

**Upozornenie:** Ak sa tlačidlo nestlačí, svetlo sa po cca 30 sekundách automaticky vypne.

### Loď

• Stlačte tlačidlo (10a), aby ste svetlo a zvuk zapli alebo vypli (obr. E).

**Upozornenie:** Svetlo a zvuk sa po cca 10 sekundách automaticky vypnú.

**Upozornenie:** Loď pristavte len zvonka ku kontajnerovému terminálu.

### Kontajnerový terminál

Na kontajnerovom termináli sa kontajnery môžu prekladať medzi loďou, železnicou a nákladným vozidlom.

- Ak chcete kontajnermi pohybovať nahor alebo nadol, použite lanový navijak na žeriave.
- Kontajnerový most a posuňte do požadovanej polohy.

### Vozeň (obr. J)

- Ak chcete aktivovať jazdu dopredu, stlačte tlačidlo (16a).
- Ak chcete vozeň zastaviť, stlačte tlačidlo (16b).
- Ak chcete aktivovať jazdu dozadu, stlačte tlačidlo (16c).

**Upozornenie!** Vozeň nebol vyvinutý na jazdenie dozadu po mostoch alebo stúpaniach.

**Upozornenie:** Vozeň je vypnutý, ak sa ovládací kolík (16d) nachádza na OFF.

### Technológia rozpoznania farby

Farebné doštičky (44) umiestnite na koľajnice na použitie technológie rozpoznania farby (obr. L).

**Upozornenie:** Farebné doštičky sa môžu položiť len na rovné koľaje.

Ak vozeň (16) prechádza farebnými doštičkami, riadi sa podľa príslušnej farby:

Farba	Reakcia
Fialová	Vozeň krátko zastaví
Modrá	Zaznie zvuk
Červená	Stav svetla sa zmení (zap./vyp.)
Zelená	Zmena smeru jazdy

## Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý, čistý, bez batérií a pri izbovej teplote.

Čistite len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha.

Upozornenie: Kofajnice je potrebné pred prvým použitím vyčistiť!

**DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

## Pokyny k likvidácii



Veďľa uvedený symbol znázorňuje, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica oznamuje, že tento výrobok nesmiete na konci jeho

doby používania likvidovať spolu s bežným domácim odpadom, ale ho musíte odovzdať v špeciálne zriadených zberných dvoroch, recyklačných centrách alebo likvidačných prevádzkach.

Chráňte životné prostredie a likvidujte odborne.

Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať toxické ťažké kovy a podliehajú spracovaniu špeciálneho odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Použité batérie/akumulátory preto odovzdajte v komunálnom zbernom mieste.



Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného prístroja dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Prístroj a obal zlikvidujte ekologicky. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.



Pri triedení odpadu dodržiavajte označenie obalových materiálov, ktoré sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1 - 7: plasty / 20 - 22: papier a lepenka / 80 - 98: kompozitné látky.

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, likvidujte tieto oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

Logo Triman je len pre Francúzsko.

## Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú. Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 397849\_2201

**SK** Servis Slovensko  
Tel.: 0850 232001  
E-Mail: [deltasport@lidl.sk](mailto:deltasport@lidl.sk)





¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.


 **Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.**


Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.


## Alcance de suministro (Fig. A)


- 1 terminal de contenedores, desmontada (1-4)
- 1 puente, desmontado (5-8)
- 1 barco con función de sonido y luz (9-10)
- 1 pila (3V  CR1632) (11)
- 1 faro con función de luz, desmontado (12-14)
- 2 pilas (1,5V  LR03, AAA) (15)
- 1 vehículo USB con batería (16)
- 1 cable USB (17)
- 1 juego de accesorios (18-44)
- 1 vista general de variantes de montaje
- 1 instrucciones de uso

## Datos técnicos

Alimentación de energía por pila (barco):  
3V  CR1632

Alimentación de energía por pilas (faro):  
1,5V  LR03, AAA

Alimentación de energía por batería (vehículo USB):  
3,7V Li-Po  500 mAh, 1,85 Wh

Cable USB (USB-C): Entrada: 5V  1 A  
No use fuentes de alimentación con una corriente de salida > 1 A.


Tiempo de carga: aprox. 300 minutos


Duración de la batería: aprox. 180 minutos

 Clase de protección II

El artículo solo se debe conectar a aparatos de la clase de protección II que lleven este símbolo.

 Símbolo de tensión continua

 Fecha de fabricación (mes/año):  
06/2022

 Por la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH declara que este artículo cumple con los siguientes requisitos básicos y las disposiciones pertinentes:  
2009/48/CE - Directiva sobre la seguridad de los juguetes  
2014/30/UE - Directiva CEM  
2011/65/UE - Directiva RoHS

## Uso previsto

Este artículo es un juguete de uso doméstico para niños a partir de 3 años.

## Indicaciones de seguridad

- Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses. Peligro de atragantamiento. Partes pequeñas.
- Advertencia. El juguete produce destellos de luz que pueden desencadenar epilepsia en personas sensibles.
- A los niños solo se les permite jugar con el artículo bajo la supervisión de un adulto.
- Se requiere ensamblaje por un adulto. Tenga cuidado de entregar el artículo y todos sus partes o componentes al niño únicamente una vez ensamblados.
- Advertencia. Los materiales de embalaje y sujeción y la bolsa «SUPER DRY» (desecante) no forman parte del juguete y, por motivos de seguridad, se deben retirar antes de dar el artículo a los niños para que jueguen.
- Advertencia. El desecante contiene cloruro de calcio (CAS 10043-52-4). Manténgase fuera del alcance de los niños.
- Los LED no se pueden cambiar.
- Este juguete contiene pilas que no pueden cambiarse.
- Este artículo contiene imanes pequeños. ¡La ingestión de imanes puede provocar lesiones graves! Solicite asistencia médica de inmediato, si alguien se tragara un imán. El artículo ha sido fabricado con esmero cuidado, pero si aun así se produjera algún tipo de desperfecto, quítele el artículo de inmediato a los niños y elimínelo.

- Compruebe si el artículo presenta desperfectos o signos de desgaste antes de cada uso. ¡El artículo debe emplearse únicamente si se encuentra en perfecto estado!
- Use solo pilas del tipo: CR1632, LR03.

### ¡Advertencias sobre las pilas!

- Retire las pilas cuando estén gastadas o cuando no se vaya a usar el artículo durante mucho tiempo.
- No utilice tipos o marcas de pilas diferentes, ni pilas nuevas y gastadas juntas o con capacidad diferente, ya que se pueden dar fugas y provocar daños.
- Tenga en cuenta la polaridad (+/-) al ponerlas.
- Sustituya todas las pilas a la vez y deseche las pilas usadas según las instrucciones.
- ¡Advertencia! Las pilas no se deben cargar ni reactivar con otros medios, desmontar, arrojar al fuego ni cortocircuitar.
- Mantenga siempre las pilas fuera del alcance de los niños.
- No utilice pilas recargables.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser efectuados por niños sin supervisión.
- Limpie los contactos del aparato y de la pila cuando sea necesario y antes de insertar la pila.
- No someta las pilas a condiciones extremas (p. ej. radiadores o radiación solar directa). De lo contrario, existe un alto peligro de fugas.
- Advertencia. Este artículo contiene una pila de botón (pila de litio). En caso de ingestión, una pila de botón puede causar graves quemaduras químicas internas.
- Advertencia. Deseche inmediatamente las pilas gastadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. En caso de sospechar la ingestión o la penetración en el cuerpo de pilas, acuda inmediatamente a un médico.

### ¡Peligro!

- Proceda con la máxima precaución en caso de que haya una pila dañada o que presente fugas y deséchela de inmediato según las instrucciones. Debe llevar guantes durante esta operación.
- Si entra en contacto con el ácido de la pila, lávese la zona afectada con agua y jabón. Si se le mete ácido de la pila en los ojos, enjuáguelos con agua y acuda de inmediato a un médico.
- No se deben cortocircuitar los bornes de conexión.

### Advertencias adicionales de la batería integrada

- Nunca cargue las baterías sin supervisión.
- Nunca cargue la batería inmediatamente después de su uso. Siempre debe dejar que primero se enfríe la batería (mín. 5-10 minutos).
- Para cargar la batería, use exclusivamente el cable USB suministrado.
- Puesto que la batería se calienta durante la carga, es imprescindible garantizar una ventilación suficiente. Nunca cubra el artículo.
- Si hay una fuga de solución electrolítica de la batería y del artículo, evite el contacto con los ojos, las mucosas y la piel. Enjuague la parte afectada de inmediato con abundante agua limpia y consulte a un médico. La solución electrolítica puede provocar irritaciones.
- Desenchufe el cable USB del artículo cuando este esté completamente cargado.
- El artículo solo se debe cargar en lugares interiores secos y cerrados. Nunca cargue y almacene el artículo cerca de grandes fuentes de calor o fuegos abiertos; esto podría tener como consecuencia una explosión de la batería.
- Si la batería empezase a arder durante la carga, no la apague con agua, sino, por ejemplo, con arena seca.
- Nunca deje el artículo sin supervisión durante la carga y esté atento por si se produce un sobrecalentamiento.

- Cargue la batería solo a temperatura ambiente de 5-35 °C.
- Los contactos de carga en el aparato no deben conectarse mediante objetos metálicos entre ellos.
- Si el artículo sufre un golpe muy fuerte, guárdelo durante los siguientes 30 minutos en un lugar muy seguro (por ejemplo, en una caja metálica).
- Nunca intente manipular, modificar ni reparar una batería o el artículo.

## Montaje

Para el montaje del artículo, tenga en cuenta los pasos individuales como se indica en las Fig. B-F.

### Elementos del puente

Monte los elementos del puente como se indica en la Fig. K. La altura del puente se puede ajustar individualmente.

### Placa de puerto

Una las dos placas de puerto (21) y (22) con dos conectores (36). A continuación, introduzca los bolardos (23) en los agujeros de la placa de puerto montada.

## Carga de la batería (Fig. I)

1. Conecte el conector USB (17a) del cable USB (17) con la conexión de enchufe de la batería (16d) del tren (16).
2. Introduzca el conector USB (17b) del cable USB en un puerto USB de un ordenador portátil encendido o una estación de carga con puerto USB.

## Colocación/cambio de las pilas (Fig. G y H)

**¡ADVERTENCIA! Tenga en cuenta las siguientes indicaciones para evitar que se produzcan daños mecánicos y eléctricos.**

Para colocar y cambiar las pilas (11), (15) proceda como se muestra en la fig. G y H.

**Nota:** necesitará un destornillador adecuado (no incluido en el contenido de suministro).

**Nota:** tenga en cuenta la polaridad positiva y negativa de las pilas y colóquelas correctamente. Las pilas deben quedar completamente colocadas en su soporte.

## Variantes de montaje

En la vista general adjunta se muestran las variantes de montaje.

**Nota:** En variantes de montaje con muchas curvas seguidas es posible que descarrilen los vehículos.

Limpie los carriles antes del primer uso con un paño de limpieza húmedo.

## Utilización

### Faro

Pulse el botón (13a) para encender o apagar la luz (Fig. H).

**Nota:** Si no se pulsa el botón, la luz se apaga automáticamente al cabo de aprox. 30 segundos.

### Barco

- Pulse el botón (10a) para encender o apagar la luz y el sonido (Fig. E).

**Nota:** La luz y el sonido se apagan automáticamente al cabo de aprox. 10 segundos.

**Nota:** Amarre el barco solo en el exterior de la terminal de contenedores.

### Terminal de contenedores

En la terminal de contenedores se puede efectuar el transbordo de los contenedores entre el barco, el tren y el camión.

- Utilice el cabrestante en la grúa para mover los contenedores hacia arriba o hacia abajo.
- Deslice el pórtico y la grúa a la posición deseada.

### Vehículo (Fig. J)

- Pulse el botón (16a) para mover el vehículo en marcha adelante.
- Pulse el botón (16b) para detener el vehículo.
- Pulse el botón (16c) para mover el vehículo en marcha atrás.

**¡Advertencia!** El vehículo no está diseñado para ir marcha atrás en puentes o pendientes.

**Nota:** El vehículo está apagado cuando la pestaña de control (16d) está en OFF.

## Tecnología de reconocimiento de colores

Monte las plaquitas de color (44) en los carriles para utilizar la tecnología de reconocimiento de colores (Fig. L).

**Nota:** Las plaquitas de color solo se pueden posicionar en carriles rectos.

Cuando el vehículo (16) pasa por una plaquita de color, se controla en función del color:

Color	Reacción
Lila	El vehículo se detiene brevemente
Azul	Se emite el sonido
Roja	Cambia el estado de la luz (encendida/apagada)
Verde	Cambio de la dirección de marcha

## Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio, sin pilas y a temperatura ambiente.

Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo.

Advertencia: ¡Los carriles se deberían limpiar antes del primer uso!

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

## Indicaciones para la eliminación



Este símbolo indica que el dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE.

Esta directiva especifica que este dispositivo no puede ser eliminado con la basura doméstica normal al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en puntos de recogida, centros de reciclaje o empresas eliminadoras de basura especialmente habilitados al efecto. Proteja el medio ambiente y elimine los productos correctamente.

No deseche las pilas/acumuladores con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados y deben ser tratados como residuos especiales.

Los símbolos químicos de los metales pesados son estos: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Por ello, elimine las pilas/acumuladores en un punto de recogida comunitario.



En su administración local o municipal podrán informarle sobre otras posibilidades de eliminación del artículo usado.

No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Al separar los residuos, tenga en cuenta la marcación de los materiales de embalaje, que se indica con abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.

El artículo y su material de embalaje son reciclables, deséchelos separados para un mejor tratamiento de los residuos.

El logo «Triman» solo se aplica en Francia.

## Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 397849\_2201

 Servicio España  
Tel.: 900 984 989  
E-Mail: [deltasport@lidl.es](mailto:deltasport@lidl.es)

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



### Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredje part.

## Leveringsomfang (fig. A)

- 1 x containerterminal, adskilt (1-4)
- 1 x bro, adskilt (5-8)
- 1 x skib med lyd- og lysfunktion (9-10)
- 1 x batteri (3V CR1632) (11)
- 1 x fyrtårn med lysfunktion, adskilt (12-14)
- 2 x batteri (1,5V LR03, AAA) (15)
- 1 x USB-lokomotiv inkl. genopladeligt batteri (16)
- 1 x USB-kabel (17)
- 1 x tilbehør (18-44)
- 1 x oversigt over opbygningsvarianter
- 1 x brugervejledning

## Tekniske data

Strømforsyning, batteri (skib):  
3V CR1632

Strømforsyning, batteri (fyrtårn):  
1,5V LR03, AAA

Strømforsyning, genopladeligt batteri (USB-lokomotiv):  
3,7V Li-Po 500 mAh, 1,85 Wh

USB-kabel (USB-C): indgang: 5V 1 A  
Anvend ikke strømforsyninger med en udgangsstrøm >1 A.

Ladetid: ca. 300 minutter

Batteritid: ca. 180 minutter



Beskyttelsesklasse II

Denne artikel må kun slutes til apparater med beskyttelsesklasse II, der er mærket med dette symbol.

Symbol for jævnspænding



Fremstillingsdato (måned/år):  
06/2022



Hermed erklærer Delta-Sport Handelskontor GmbH, at denne artikel er i overensstemmelse med følgende grundlæggende krav og de øvrige gældende bestemmelser:

2009/48/EF - legetøjsdirektiv

2014/30/EU - EMC-direktiv

2011/65/EU - RoHS-direktiv

## Bestemmelsesmæssig brug

Denne artikel er legetøj beregnet til børn fra x år til privat brug.



### Sikkerhedsanvisninger

- Advarsel. Ikke egnet til børn under 36 måneder. Kvælningssfare. Små dele.
- Advarsel. Legetøjet afgiver lysglimt, der kan udløse epilepsi hos sensitive personer.
- Børn må kun lege med legetøjet under opsyn af en voksen.
- Samling skal foretages af en voksen. Sørg for, at artiklen og alle dele eller komponenter kun udleveres til barnet i samlet tilstand.
- Advarsel. Alt emballage-/fastgøringsmateriale samt „SUPER DRY“-posen (tørremiddel) betragtes ikke som en del af legetøjet og skal af sikkerhedsmæssige årsager fjernes, før artiklen gives til barnet til at lege med.
- Advarsel. Tørremiddel indeholder kalciumchlorid (CAS 10043-52-4). Opbevares utilgængeligt for børn.
- LED'er kan ikke udskiftes.
- Dette legetøj indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.
- Denne artikel indeholder små magneter. Slutte magneter kan forårsage alvorlige kvæstelser! Hvis en magnet sluges, søg straks lægehjælp. Artiklen er lavet med største omhu, skulle det alligevel ske, at der opstår skader, fjern straks artiklen fra børn og bortskaf den.
- Kontrollér artiklen for skader eller slid før hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!
- Anvend kun følgende batteritype: CR1632, LR03.



### Advarsler angående batterier!

- Tag batterierne ud, når de er brugt op, eller når artiklen ikke skal anvendes i længere tid.

- Brug ikke forskellige batterityper, -mærker, nye og brugte batterier eller batterier med forskellig kapacitet sammen, da disse kan lække og dermed forårsage skader.
- Vær opmærksom på polariteten (+/-) ved isætning.
- Skift alle batterierne samtidig, og bortskaf de gamle batterier ifølge forskrifterne.
- Advarsel! Batterier må ikke oplades eller genaktiveres på anden måde, må ikke skilles ad, ikke udsættes for åben ild eller kortsluttes.
- Opbevar altid batterier utilgængeligt for børn.
- Anvend ikke genopladelige batterier!
- Rengøring og almindelig vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Rengør om nødvendigt og inden isætning batteriets og apparatets kontakter.
- Udsæt ikke batterierne for ekstreme forhold (f.eks. varmelegemer eller direkte sollys). Dette vil medføre øget risiko for lækage.
- Advarsel. Denne artikel indeholder et knapcellebatteri (knapcelle med litium). Et knapcellebatteri kan forårsage alvorlige indre kemiske forbrændinger, hvis det sluges.
- Advarsel. Brugte batterier skal bortskaffes straks. Nye og brugte batterier skal opbevares utilgængeligt for børn. Ved mistanke om, at batterier er blevet slugt eller trængt ind i kroppen, skal man straks søge lægehjælp.

### **Fare!**

- Beskadigede eller utætte batterier skal håndteres yderst forsigtigt og omgående bortskaffes ifølge forskrifterne. Bær handsker imens.
- Hvis du kommer i kontakt med batterisyre, skal det berørte sted vaskes med vand og sæbe. Hvis der kommer batterisyre i øjet, skyl med vand, og søg omgående lægehjælp!
- Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes.

### **Advarsler angående indbygget, genopladeligt batteri!**

- Oplad ikke genopladelige batterier uden opsyn.
- Oplad aldrig det genopladelige batteri umiddelbart efter brug. Lad altid det genopladelige batteri køle af først (min. 5-10 minutter).

- Anvend det medfølgende USB-kabel til at oplade det genopladelige batteri.
- Da det genopladelige batteri bliver varmt under opladningen, er det nødvendigt at sørge for tilstrækkelig ventilation. Dæk aldrig artiklen til.
- Hvis der skulle løbe elektrolytopløsning ud af det genopladelige batteri og artiklen, skal du undgå kontakt med øjne, slimhinder og hud. Skyl straks berørte steder med rigeligt, rent vand, og søg lægehjælp. Elektrolytopløsningen kan medføre irritation.
- Tag USB-kablet ud af artiklen, når den er ladet helt op.
- Artiklen må kun oplades indendørs i tørre, lukkede rum. Oplad eller opbevar aldrig artiklen i nærheden af kraftige varmekilder eller åben ild, da det kan medføre brand eller eksplosion af det genopladelige batteri.
- Hvis det genopladelige batteri bryder i brand under opladningen, må det ikke slukkes med vand, men i stedet eksemplvis med tørt sand.
- Efterlad ikke artiklen uden opsyn under opladningen, og være opmærksom på eventuel overophedning.
- Oplad kun det genopladelige batteri ved en omgivelsestemperatur på 5-35 °C.
- Ladekontakterne på apparatet må ikke forbindes ved hjælp af metalgenstande.
- Hvis artiklen er blevet udsat for et kraftigt slag, skal den opbevares på et meget sikkert sted i de næste 30 minutter (f.eks. i en metalkasse).
- Prøv aldrig at manipulere, ændre eller reparere et genopladeligt batteri eller artiklen.

## **Opstilling**

Ved opstilling af artiklen skal du følge de enkelte trin som vist i fig. B-F.

### **Broelementer**

Saml broelementerne som vist i fig. K. Broens højde kan indstilles individuelt.

### **Havneplade**

Forbind havneplade (21) og (22) med to forbindelsesdele (36). Tryk derefter pullerterne (23) ned i hullerne på den sammensatte havneplade.

## Opladning af genopladeligt batteri (fig. I)

1. Forbind USB-stikket (17a) på USB-kablet (17) med stikket på det genopladelige batteri (16d) på toget (16).
2. Sæt USB-kablets USB-stik (17b) i en USB-port på en tændt laptop/notebook eller ladestation med USB-port.

## Batterier sættes i/udskiftes (fig. G og H)

### ADVARSEL! Følg nedenstående anvisninger for at undgå mekaniske og elektriske skader.

For at indsætte og udskifte batterierne (11) og (15), gå frem som vist i afb. G og H

**Bemærk:** Der skal bruges en egnet skrueetrækker (ikke indeholdt i leveringsomfanget).

**Bemærk:** Vær opmærksom på batteriernes plus-/minuspoler og korrekt isætning. Batterierne skal være helt inde i batteriholderen.

## Opbygningsvarianter

Du finder opbygningsvarianterne i den vedlagte oversigt.

**Bemærk:** På opbygningsvarianter med mange buede skinner efter hinanden, kan køretøjerne eventuelt blive afsporede!

Rengør skinnerne med en fugtig klud inden første brug!

## Brug

### Fyrtårn

Tryk på knappen (13a) for at tænde eller slukke lyset (fig. H).

**Bemærk:** Hvis der ikke trykkes på knappen, slukker lyset automatisk efter ca. 30 sekunder.

### Skib

- Tryk på knappen (10a) for at tænde eller slukke lyset og lyden (fig. E).

**Bemærk:** Lyset og lyden slukker automatisk efter ca. 10 sekunder.

**Bemærk:** Læg kun skibet til udvendig på containerterminalen.

## Containerterminal

På containerterminalen kan containerne blive omlæst mellem skib, jernbane og lastbil.

- Anvend kabelspillet på kranen til at bevæge containerne op eller ned.
- Skub containerbroen og kranen til den ønskede position.

## Lokomotiv (fig. J)

- Tryk på knappen (16a) for at få lokomotivet til at gøre fremad.
- Tryk på den knappen (16b) for at stoppe lokomotivet.
- Tryk på knappen (16c) for at få lokomotivet til at gøre baglæns.

**Advarsel!** Lokomotivet er ikke udviklet til at køre baglæns på broer eller stigninger.

**Bemærk:** Lokomotivet er slukket, når styrestiften (16d) står på OFF.

## Farvegenkendelsesteknologi

Sæt de små farvede plader (44) på skinnerne for at anvende farvegenkendelsesteknologien (fig. L).

**Bemærk:** De små farvede plader kan kun sættes på lige skinner.

Når lokomotivet (16) kører hen over en lille farvet plade, styres det afhængig af farven:

Farve	Reaktion
Lilla	Lokomotivet stopper kortvarigt
Blå	Lyden aktiveres
Rød	Ændring af lystilstanden (ON/OFF)
Grøn	Ændring af kørselsretning

## Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør, ren, uden batterier og ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bag efter.

Advarsel: Skinnerne skal rengøres inden første brug!

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.



## Henvisninger vedr. bortskaffelse



Symbolet ved siden af angiver, at denne enhed er omfattet af direktiv 2012/19/EU. Dette direktiv fastslår, at man ved slutningen af denne enheds levetid ikke må bortskaffe den sammen med det normale husholdningsaffald, men skal aflevere den hos specielt udstyrede indsamlingssteder, på genbrugspladser eller til affaldshåndteringsvirksomheder. Skån miljøet og bortskaf sagkyndigt.

Batterier, genopladelige eller ej, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller, og er derfor underlagt den samme håndtering som farligt affald. Tungmetallernes kemiske symboler er som følger: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Indlever derfor de brugte batterier, genopladelige eller ej, på en af de kommunale genbrugsstationer.



Yderligere informationer om bortskaffelse af det udtjente apparat kan indhentes hos kommunen. Bortskaf apparatet og emballagen på en miljøvenlig måde. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn.



Vær opmærksom på emballagematerialernes mærkning under affaldssorteringen. Disse er markeret med forkortelser (a) og tal (b), der har følgende betydning: 1-7: Kunststoffer / 20-22: Papir og pap / 80-98: Kompositmaterialer.

Produktet og emballagematerialerne kan genbruges, hvorfor du bedes bortskaffe dem separat for at opnå en bedre affaldshåndtering. Triman-logoet er kun gældende for Frankrig.

## Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl.

Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.


Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 397849\_2201

 Service Danmark  
Tel.: 32 710005  
E-Mail: [deltasport@lidl.dk](mailto:deltasport@lidl.dk)

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



### **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

## **Contenuto della fornitura (fig. A)**

- 1 x terminal container, smontato (1-4)
- 1 x ponte, smontato (5-8)
- 1 x nave con funzioni sonora e luminosa (9-10)
- 1 x pila (3V CR1632) (11)
- 1 x faro con funzione luminosa, smontato (12-14)
- 2 x pila (1,5V LR03, AAA) (15)
- 1 x veicolo USB con batteria ricaricabile (16)
- 1 x cavo USB (17)
- 1 x accessorio (18-44)
- 1 x prospetto varianti di montaggio
- 1 x istruzioni d'uso

## **Dati tecnici**

Alimentazione a pile (nave):

3V CR1632

Alimentazione a pile (faro):

1,5V LR03, AAA

Alimentazione a batteria ricaricabile (veicolo USB):

3,7V Li-Po 500 mAh, 1,85 Wh

Cavo USB (USB-C): Ingresso: 5V 1 A

Non utilizzare alimentatori con corrente in uscita >1 A.

Durata della ricarica: ca. 300 minuti

Durata della batteria: ca. 180 minuti



Classe di protezione II

Questo articolo può essere collegato solo ad apparecchiature della classe di protezione II sulle quali è apposto questo simbolo.



Simbolo di corrente continua



Data di produzione (mese/anno):  
06/2022



Con la presente Delta-Sport Handelskontor GmbH dichiara che questo articolo è conforme ai seguenti requisiti di base e alle altre disposizioni vigenti:  
2009/48/CE - Direttiva sulla sicurezza dei giocattoli  
2014/30/UE - Direttiva EMC  
2011/65/UE - Direttiva RoHS

## **Uso conforme alla destinazione**

Questo articolo è un giocattolo per l'uso privato per bambini da 3 anni in su.



### **Indicazioni di sicurezza**

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di soffocamento. Piccole parti.
- Avvertenza. Il giocattolo emette lampi di luce che potrebbero indurre l'epilessia in persone sensibili.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo se sorvegliati da persone adulte.
- Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.
- Assicurarsi che l'articolo e tutti i pezzi o componenti siano consegnati al bambino solo a montaggio avvenuto.
- Avvertenza. Tutti i materiali di imballaggio e di fissaggio e il sacchetto "SUPER DRY" (materiale essiccante) non fanno parte del giocattolo e vanno rimossi per ragioni di sicurezza prima che l'articolo sia dato ai bambini che ci giocheranno.
- Avvertenza. Il materiale essiccante contiene cloruro di calcio (CAS 10043-52-4). Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- I LED non possono essere sostituiti.
- Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.
- Questo articolo contiene dei piccoli magneti. Se inghiottiti, i magneti possono provocare gravi lesioni! In caso di ingestione di un magnete, rivolgersi subito ad un medico. L'articolo è stato prodotto con la massima cura; tuttavia, se dovesse accadere che si verificassero dei danni, togliere subito l'articolo ai bambini e smaltirlo.

- Prima di ciascun utilizzo, verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Utilizzare solo questo tipo di pile: CR1632, LR03.

### **Avvertenze sulle pile!**

- Togliere le pile una volta scariche o in caso di prolungato inutilizzo dell'articolo.
- Non utilizzare insieme pile di tipi o marche diverse, pile nuove e usate o con capacità diverse, in quanto ciò potrebbe comportare fuoriuscite e danni.
- Quando si inseriscono le pile, fare attenzione alla polarità (+/-).
- Sostituire contemporaneamente tutte le pile e smaltire quelle vecchie secondo le disposizioni di legge.
- Avvertenza! Non è consentito ricaricare le pile o riattivarle con altri mezzi, smontarle, gettarle nel fuoco o cortocircuitarle.
- Conservare sempre le pile fuori della portata dei bambini.
- Non usare batterie ricaricabili.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- Se necessario, pulire i contatti delle pile e dell'apparecchio prima di inserirle.
- Non esporre le pile a condizioni estreme (ad es. termosifoni o raggi diretti del sole). In caso contrario aumenta il rischio di fuoriuscita di liquido.
- Avvertenza. Questo articolo contiene una batteria a moneta (cella a bottone con litio). Se ingerita, una batteria a moneta può provocare gravi ustioni chimiche interne.
- Avvertenza. Smaltire quanto prima le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. In caso di sospetta ingestione o introduzione di batterie nel corpo, rivolgersi subito ad un medico.

### **Pericolo!**

- Trattare con estrema cautela una pila danneggiata o che perde liquido e smaltirla al più presto nel rispetto delle norme. Per farlo indossare dei guanti.

- Se si entra in contatto con l'acido della pila, lavare il punto interessato con acqua e sapone. Se l'acido della pila entra in contatto con gli occhi, sciacquarli con acqua e richiedere immediatamente assistenza medica.
- Non cortocircuitare i morsetti.

### **Avvertenze sulla batteria ricaricabile integrata!**

- Non lasciare mai incustodite le batterie ricaricabili durante la ricarica.
- Non ricaricare mai la batteria ricaricabile subito dopo l'utilizzo. Lasciare sempre che la batteria ricaricabile si raffreddi prima di ricaricarla (almeno 5-10 minuti).
- Per ricaricare la batteria ricaricabile utilizzare esclusivamente il cavo USB fornito in dotazione.
- Poiché la batteria ricaricabile si riscalda durante il processo di carica, è necessario assicurare una sufficiente aerazione. Non coprire mai l'articolo.
- Se dalla batteria ricaricabile e dall'articolo dovesse fuoriuscire soluzione elettrolitica, evitare il contatto con occhi, mucose e pelle. Sciacquare subito il punto interessato con abbondante acqua pulita e contattare un medico. La soluzione elettrolitica può procurare irritazioni.
- Staccare l'articolo dal cavo USB non appena è completamente carico.
- Caricare l'articolo solo in luoghi chiusi e asciutti. Non caricare mai né conservare l'articolo vicino a grandi fonti di calore o a fiamme libere: ciò potrebbe causare un'esplosione della batteria ricaricabile.
- Se la batteria ricaricabile dovesse incendiarsi durante il processo di ricarica, non estinguere il fuoco con l'acqua, ma usare ad esempio sabbia asciutta.
- Non lasciare mai l'articolo incustodito durante la procedura di ricarica e fare attenzione a un suo eventuale surriscaldamento.
- Caricare la batteria ricaricabile solo con una temperatura ambiente compresa tra i 5 e i 35 °C.
- I contatti di carica sull'apparecchio non devono essere collegati tra loro tramite oggetti metallici.

- Se l'articolo subisce un forte urto, nei successivi 30 minuti lasciarlo in un luogo molto sicuro (ad es. in una scatola metallica).
- Non cercare mai di manipolare, modificare o riparare una batteria ricaricabile o l'articolo.

## Montaggio

Per il montaggio dell'articolo, seguire i passaggi descritti nelle fig. B-F.

### Componenti del ponte

Montare i componenti del ponte come mostrato nella fig. K. L'altezza del ponte può essere regolata in maniera personalizzata.

### Pannelli del porto

Unire i pannelli del porto (21) e (22) con due connettori (36). Inserire infine le bitte (23) nei fori dei pannelli del porto collegati.

## Ricaricare la batteria ricaricabile (fig. I)

1. Collegare lo spinotto micro-USB (17a) del cavo USB (17) con il connettore a innesto (16d) della batteria ricaricabile del treno (16).
2. Inserire la spina USB (17b) del cavo USB in una porta USB di un laptop/notebook acceso oppure di una stazione di ricarica con porta USB.

## Inserire/sostituire le batterie (fig. G e H)

**AVVERTENZA! Osservare le seguenti indicazioni per evitare danni meccanici ed elettrici.**

Per inserire e sostituire le batterie (11), (15), procedere come mostrato nell'fig. G e H.

**Indicazione:** È necessario un adeguato cacciavite (non fornito in dotazione).

**Indicazione:** Fare attenzione alla polarità più/meno delle batterie e ad inserirle correttamente. Le batterie devono essere inserite completamente nel sostegno.

## Varianti di montaggio

Le varianti di montaggio sono reperibili nel prospetto in dotazione.

**Nota:** nelle varianti di montaggio con molte parti curve in successione i veicoli possono deragliare!

Prima del primo utilizzo pulire le rotaie con un panno umido!

## Uso

### Faro

Premere il tasto (13a) per accendere o spegnere la luce (fig. H).

**Nota:** se il tasto non viene premuto, la luce si spegne automaticamente dopo ca. 30 secondi.

### Nave

- Premere il tasto (10a) per accendere o spegnere la luce e il suono (fig. E).

**Nota:** la luce e il suono si spengono automaticamente dopo ca. 10 secondi.

**Nota:** agganciare la nave al terminal container solo all'esterno.

### Terminal container

Al terminal container, i container possono essere trasferiti tra nave, ferrovia e camion.

- Utilizzare il verricello sulla gru per sollevare e abbassare il container.
- Spingere il container e la gru nella posizione desiderata.

### Veicolo (fig. J)

- Premere il pulsante (16a) per far muovere il veicolo in avanti.
- Premere il pulsante (16b) per fermare il veicolo.
- Premere il pulsante (16c) per far muovere il veicolo in retromarcia.

**Avvertenza!** Il veicolo non è stato concepito per procedere in retromarcia su ponti o pendenze.

**Nota:** il veicolo è spento quando la levetta di controllo (16d) si trova su "OFF".

### Tecnologia di riconoscimento colore

Collocare le placchette colorate sulle guide (44) per utilizzare la tecnologia di riconoscimento del colore (fig. L).

**Nota:** le placchette colorate possono essere posizionate solo su specifiche guide.

Quando il veicolo (16) attraversa una placchetta colorata, viene indirizzato a seconda del colore:

Colore	Reazione
Lilla	Il veicolo si ferma brevemente
Blu	Si riproduce il suono
Rosso	Lo stato della luce varia (accesa/spenta)
Verde	Cambio di direzione

## Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente senza pile in un luogo asciutto e pulito.

Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.

Avvertenza: prima del primo utilizzo pulire tutte le rotaie!

**IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

## Smaltimento



Il simbolo accanto indica che questa apparecchiatura è soggetta alla Direttiva 2012/19/UE. Questa direttiva prevede che alla fine del suo periodo di impiego non sia consentito smaltire questa apparecchiatura insieme ai normali rifiuti domestici, bensì presso centri di raccolta appositamente allestiti, presso strutture di riciclaggio dei materiali oppure presso aziende di smaltimento. Rispettate l'ambiente e smaltite i rifiuti correttamente.

Le batterie non devono essere smaltite come rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggetti a un trattamento speciale dei rifiuti. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, restituire le batterie usate in un punto di raccolta comunale.



Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'apparecchiatura usata. Smaltire l'apparecchiatura e la confezione nel rispetto dell'ambiente. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini.



Si noti la marcatura dei materiali di imballaggio durante la separazione dei rifiuti, questi sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materiali plastici / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.

L'articolo e i materiali di imballaggio sono riciclabili, smaltirli separatamente per una migliore gestione dei rifiuti.

Il logo Triman è valido solo per la Francia.

## Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.


Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 397849\_2201

 Assistenza Italia  
Tel.: 800781188  
E-Mail: [deltasport@lidl.it](mailto:deltasport@lidl.it)



Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

### **Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.**


A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

## Csomag tartalma (A ábra)

- 1 x konténerterminál, szétszerelve (1-4)
- 1 x hid, szétszerelve (5-8)
- 1 x hajó, hang és világítás funkcióval (9-10)
- 1 x elem (3V  CR1632) (11)
- 1 x világítótorony, világítás funkcióval, szétszerelve (12-14)
- 2 x elem (1,5V  LR03, AAA) (15)
- 1 x USB jármű, akkumulátorral (16)
- 1 x USB-kábel (17)
- 1 x tartozékok (18-44)
- 1 x az összeszerelési lehetőségek áttekintése
- 1 x használati útmutató

## Műszaki adatok

Elemes energiaellátás (hajó):


3V  CR1632

Elemes energiaellátás (világítótorony):

1,5V  LR03, AAA

Akkumulátoros energiaellátás (USB jármű):

3,7V Li-Po  500 mAh, 1,85 Wh

USB-kábel (USB-C): Bemenet: 5V  1 A

Ne használjon 1 A-nél nagyobb kimenő áramú tápegységet.


Töltési idő: kb. 300 perc


Akkumulátor-üzemidő: kb. 180 perc

 II. védelmi osztály

A termék csak II. védelmi osztályú készülékekhez csatlakoztatható, amelyeken megtalálható ez a jel.

 Egyenfeszültség jele

 Gyártási dátum (hónap/év):  
06/2022

 A Delta-Sport Handelskontor GmbH kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi általános követelményeknek

és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek:

2009/48/EK – Irányelv a játékok biztonságáról  
2014/30/EU – Elektromágneses összeférhetőségi irányelv

2011/65/EU – RoHS irányelv

## Rendeltetészerű használat

Jelen termék 3 éves korú gyermekek számára készült játékszer privát használatra.

### **Biztonsági utasítások**

- Figyelmeztetés. Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Fulladásveszély. Kis alkatrészek.
- Figyelmeztetés. A játék villódzása az arra érzékeny személyeknél epilepsziát válthat ki.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett játszhatnak a termékkel.
- Felnőtt szerelje össze. Ügyeljen arra, hogy az árucikket, annak összes alkotórészét csak összeszerelt állapotban adja a gyermek kezébe!
- Figyelmeztetés. A csomagoló- és rögzítőanyagok, valamint a „SUPER DRY” tasak (szárítóanyag) nem képezik a játék részét, és biztonsági okokból el kell őket távolítani, mielőtt a terméket odaadná a gyermekeknek játszani.
- Figyelmeztetés. A szárítóanyag kalcium-kloridot tartalmaz (CAS 10043-52-4). Nem szabad, hogy gyermekek kezébe kerüljön.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ez a játék nem cserélhető elemeket tartalmaz.
- A termék kis mágneseket tartalmaz. A lenyelt mágnesek súlyos sérüléseket okozhatnak. A mágnes lenyelése esetén haladéktalanul forduljon orvoshoz! A termék a lehető legnagyobb gondossággal készült. Ha ennek ellenére a termék megsérülne, azonnal vegye el a gyermektől a terméket, és selejtezze le!
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült vagy kopott-e! A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- Csak a következő típusú elemet használja: CR1632, LR03.

## **Elemekre vonatkozó figyelmeztetések!**

- Vegye ki az elemeket, ha elhasználódtak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket.
- Ne használjon különböző típusú, márkájú, új és használt vagy eltérő teljesítményű elemeket egyszerre, mert kifolyhatnak, és ezáltal kárt okozhatnak.
- Behelyezéskor ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
- Egyszerre cserélje ki az összes elemet, és előírászerűen selejtezze le a régieket.
- Figyelmeztetés! Az elemeket tilos tölteni vagy más módon újraaktiválni, tilos őket szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni.
- Elemeket minden esetben csak gyermekek elől elzárt helyen tároljon.
- Ne használjon újratölthető elemeket!
- Tisztítást és felhasználói karbantartást gyermek felügyelet nélkül nem végezhet.
- Szükség esetén és behelyezés előtt tisztítsa meg az elem és a készülék érintkezőit.
- Ne tegye ki az elemeket szélsőséges feltételeknek (pl. hőszigetelő közelsége vagy közvetlen napsugárzás). Különböző megnő a kifolyás veszélye.
- Figyelmeztetés. Ez a termék gomelemet (lítiumcellás elemet) tartalmaz. Lenyelés esetén a gomelem súlyos belső kémiai égési sérüléseket okozhat.
- Figyelmeztetés. A használt elemeket haldéktalanul helyezze az erre a célra szolgáló hulladékgyűjtőbe. Az új és a használt elemeket tartsa távol a gyermekektől. Az elemek lenyelése vagy azok szervezetbe jutásának gyanúja esetén azonnal orvoshoz kell fordulni.

## **Veszély!**

- Rendkívül óvatosan kezelje a sérült vagy kifolyt elemet, és előírászerűen, azonnal helyezze az e célra szolgáló gyűjtőbe. Viseljen közben védőkesztyűt.
- Ha elemsavval érintkezik, vízzel és szappannal mossa le az érintett területet. Ha elemsav kerül a szemébe, vízzel mossa ki, és késedelem nélkül forduljon orvoshoz!
- Az érintkezőket tilos rövidre zárni.

## **Figyelmeztetések a beépített akkumulátorhoz!**

- Töltés közben soha ne hagyja felügyelet nélkül az akkumulátort.
- Soha ne töltsd az akkumulátort közvetlenül a használat után. Mindig hagyja először lehűlni az akkumulátort (min. 5-10 percig).
- Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt USB-kábelt használja.
- Mivel az akkumulátor töltés közben felmelegedik, gondoskodni kell a megfelelő szellőzéséről. Soha ne takarja le a terméket.
- Ha az akkumulátorból és a termékből elektrolit oldat folyik ki, ügyeljen arra, hogy az ne érintkezzen a szemmel, nyálkahártyával vagy bőrfelülettel.  
Az érintett részeket azonnal öblítse le bő tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz. Az elektrolit oldat irritációt válthat ki.
- Válassza le a terméket az USB-kábeltől, amint befejeződött a töltése.
- A terméket csak száraz, zárt beltéri helyiségben szabad tölteni.  
Tilos a terméket erősebb hőforrás, illetve nyílt láng közelében tölteni, tárolni, mert az akkumulátor felrobbanhat.
- Ha az akkumulátor töltés közben kigyulladna, akkor ne vízzel, hanem például száraz homokkal oltsa.
- Töltés közben ne hagyja felügyelet nélkül a terméket, és ügyeljen arra, hogy ne melegedjen túl.
- Az akkumulátort csak 5-35 °C-os környezeti hőmérsékleten töltsd.
- A készüléken levő töltőérintkezőket nem szabad fémtárgyakkal összekötni.
- Ha erős ütés érte a terméket, a következő 30 percre tegye nagyon biztonságos helyre (pl. fémládába).
- Soha ne kísérelje meg az akkumulátor vagy a termék átalakítását, módosítását vagy javítását.

## **Összeszerelés**

A termék összeszereléséhez kövesse az egyes lépéseket, ahogy azokat a B-F ábrák mutatják.



## Hídelemek

Szerelje össze a hídelemeket a K ábra szerint. A híd magassága egyedileg állítható.

## Kikötőlemez

A kikötőlemezeket (21 és 22) két csatlakozóelemmel (36) kapcsolja össze. Utána nyomja be a kőtélbakokat (23) az összeállított kikötőlemez furataiba.

## Az akkumulátor töltése (I ábra)

1. Csatlakoztassa az USB-kábel (17) USB-csatlakozóját (17a) a vonat (16) akkumulátorának aljzatához (16d).
2. Dugja az USB kábel USB-csatlakozóját (17b) egy bekapcsolt laptop/notebook vagy USB-porttal rendelkező töltőállomás USB-portjába.

## Elemek behelyezése/cseréje (G és H ábra)

**FIGYELMEZTETÉS! A mechanikus és elektromos károk megelőzése érdekében vegye figyelembe a következő utasításokat.**

Az elemek (11, 15) behelyezését és cseréjét a(z) G és H. ábra szerint végezze.

**Megjegyzés:** Használjon megfelelő csavarhúzózt (a csomag nem tartalmazza).

**Megjegyzés:** Ügyeljen a megfelelő polaritásra és a helyes behelyezésre. Az elemeket teljesen be kell illeszteni az elemtartóba.

## Összeszerelési lehetőségek

Az összeszerelési lehetőségeket a mellékelt áttekintésben találja.

**Megjegyzés:** ha egy összeszerelt változatban sok az egymás után következő íves rész, akkor előfordulhat, hogy a járművek kisiklanak! A síneket az első használat előtt tisztítsa meg nedves ruhával!

## Használat

### Világítótorny

A világítás be- és kikapcsolásához nyomja meg a gombot (13a) (H ábra).

**Megjegyzés:** ha a gombot nem nyomja meg, a világítás kb. 30 másodperc után automatikusan kikapcsol.

## Hajó

• A világítás és a hang be- és kikapcsolásához nyomja meg a gombot (10a) (E ábra).

**Megjegyzés:** a világítás és a hang kb. 10 másodperc után automatikusan kikapcsol.

**Megjegyzés:** a hajót csak a konténerterminál külső oldalához kösse ki.

## Konténerterminál

A konténerterminálon végzik el a konténerek átrakodását hajók, vasút és teherautók között.

- A konténerek felfelé vagy lefelé történő elmozdításához használja a daru csőrőljét.
- Tolja a konténerportált és a darut a kívánt helyzetbe.

## Jármű (J ábra)

- A jármű előrehaladásához nyomja meg a gombot (16a).
- A jármű leállításához nyomja meg a gombot (16b).
- A jármű hátrafelé haladásához nyomja meg a gombot (16c).

**Figyelmeztetés!** A jármű nem hidakon vagy emelkedőkön való tolatásra lett tervezve.

**Megjegyzés:** a jármű akkor van kikapcsolva, ha a vezérlőkar (16d) OFF állásban van.

## Színérzékelő technika

A színérzékelő technika használatához rögzítse a színlapkákat (44) a sínekre (L ábra).

**Megjegyzés:** a színlapkákat csak az egyenes sínekre lehet felhelyezni.

Amikor a jármű (16) színes lapkán halad át, akkor a színnek megfelelően viselkedik:

Szín	Reakció
Lila	A jármű rövid időre megáll
Kék	Megszólal egy hang
Piros	A világítás átkapcsol (be/ki)
Zöld	Irányváltás

## Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja elemek nélkül, ha azt nem használja.

Csak nedves törölkendővel tisztítsa meg, utána törölje szárazra.

Figyelmeztetés: az első használat előtt tisztítsa meg a síneket!

**FONTOS!** Ne használjon éles tisztítószerkeket a tisztítóshoz.

## Tudnivalók a hulladékkezelésről



Az oldalsó szimbólum azt jelzi, hogy a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv kimondja, hogy ezt a készüléket a

hasznos élettartamának végén nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem a speciálisan erre a célra kialakított gyűjtőhelyeken, újrahasznosító központokban vagy hulladékfeldolgozóknál kell leadni őket. Óvja a környezetet és ártalmatlanítsa szakszerűen a terméket.

Az elemeket/akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékokkal együtt kidobni. Ugyanis mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, ami a különleges hulladékkezeléshez tartozik. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a községi gyűjtőhelyen adja le.



Az elhasználadott készülék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A készüléket és a csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől.



A szelektív hulladékgyűjtés során vegye figyelembe a csomagolóanyagokon lévő jelzéseket, ahol a rövidítések (a) és számok (b) jelentése: 1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok. A termékek és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, ezért a jobb hulladékkezelés érdekében külön gyűjtse ezeket.

A Triman logó csak Franciaországban érvényes.

## A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírtanyszott felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 397849\_2201

**HU** Szerviz Magyarország  
Tel.: 06800 21225  
E-Mail: [deltasport@lidl.hu](mailto:deltasport@lidl.hu)



Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.


### **V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.**


Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. To navodilo za uporabo skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vsa dokumentacijo.


## Obseg dobave (slika A)


- 1 x terminal za kontejnerje, razstavljen (1–4)
- 1 x most, razstavljen (5–8)
- 1 x ladja s funkcijo zvoka in lučke (9–10)
- 1 x baterija (3V  CR1632) (11)
- 1 x svetilnik s funkcijo lučke, razstavljen (12–14)
- 2 x baterija (1,5V  LR03, AAA) (15)
- 1 x vozilo USB z akumulatorsko baterijo (16)
- 1 x kabel USB (17)
- 1 x pripomočki (18–44)
- 1 x pregled različic postavitev
- 1 x navodilo za uporabo

## Tehnični podatki

Baterijsko napajanje (ladja):  
3V  CR1632

Baterijsko napajanje (svetilnik):  
1,5V  LR03, AAA

Napajanje z akumulatorsko baterijo (vozilo USB):  
3,7V litij-polimerna  500 mAh, 1,85 Wh


Kabel USB (USB C): Vhod: 5V  1 A  
Ne uporabljajte napajalnikov z jakostjo izhodnega toka > 1 A.

Čas polnjenja: pribl. 300 minut


Čas delovanja akumulatorske baterije: pribl. 180 minut

 Razred zaščite II

Ta izdelek je dovoljeno priključiti le na naprave z razredom zaščite II, na katerih je prisoten ta simbol.

 Simbol za enosmerno napetost

 Datum izdelave (mesec/leto):  
06/2022

 Delta-Sport Handelskontor GmbH  
izjavlja, da je ta izdelek skladen  
z naslednjimi temeljnimi zahtevami  
in drugimi ustreznimi določbami:

2009/48/ES – Direktiva o varnosti igrač  
2014/30/EU – Direktiva EMC  
2011/65/EU – Direktiva RoHS

## Predvidena uporaba

Ta izdelek je igrača za otroke od 3. leta dalje za zasebno uporabo.

## Varnostni napotki

- Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Nevarnost zadušitve zaradi tujka. Majhni deli.
- Opozorilo. Igrača ustvari svetlobne bliske, ki lahko pri občutljivih ljudeh sprožijo epileptični napad.
- Otroci se smejo z izdelkom igrati le pod nadzorom odraslih oseb.
- Sestaviti mora odrasla oseba. Pazite, da se izdelek in vsi sestavni deli oz. komponente otrokom predajo le v sestavljenem stanju.
- Opozorilo. Embalažni material/materiali za pritrdjevanje in vrečka »SUPER DRY« (sikativ) niso sestavni deli igrače in jih je treba iz varnostnih razlogov odstraniti, preden se izdelek preda otrokom.
- Opozorilo. Sikativ vsebuje kalcijev klorid (CAS 10043-52-4). Ne sme priti v roke otrok.
- LED-lučki ni mogoče zamenjati.
- Ta igrača vsebuje nezamenljive baterije.
- Za izdelek vsebuje majhne magnete. Zaužiti magneti lahko povzročijo resne telesne poškodbe! Če se magnet zaužije, takoj poiščite zdravniško pomoč. Izdelek je zelo skrbno izdelan. Če kljub temu pride do poškodb, ga nemudoma odstranite iz dosega otrok in ga zavržite.
- Pred vsako uporabo preveriti izdelek glede poškodb ali obrabe. Izdelek se sme uporabljati le v brezhibnem stanju!
- Uporabljajte le naslednji tip baterij: CR1632, LR03.

## Opozorila glede baterij!

- Ko so baterije izrabljene ali če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.

- Ne uporabljajte hkrati baterij različnih tipov in znamk, novih in starih baterij ali baterij z različno kapaciteto, saj lahko iztečejo in tako povzročijo škodo.
- Pri vstavljanju pazite na polarnost (+/-).
- Zamenjajte vse baterije hkrati in odpadne baterije zavržite v skladu s predpisi.
- Opozorilo! Baterij ne smete polniti ali jih ponovno aktivirati z drugimi sredstvi, ne smete jih razstavljati, vreči v ogenj ali povzročiti kratkega stika.
- Baterije vedno hranite izven dosega otrok.
- Ne uporabljajte baterij, ki jih je mogoče ponovno napolniti!
- Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževati naprave.
- Baterijske kontakte in kontakte naprave po potrebi in pred vstavljanjem očistite.
- Baterij ne izpostavljajte ekstremnim pogojem (npr. grelnim telesom ali neposrednemu sončnemu sevanju). V nasprotnem primeru je nevarnost iztekanja večja.
- Opozorilo. Ta izdelek vsebuje gumbno baterijo (z litijem). Gumbna baterija lahko v primeru zaužitja povzroči hude notranje kemične opekline.
- Opozorilo. Izpraznjene baterije takoj zavržite. Nove in rabljene baterije hranite izven dosega otrok. Če sumite, da ste pogoltnili ali zaužili baterijo, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

### **Nevarnost!**

- S poškodovano ali izteklo baterijo ravnajte izredno previdno in jo nemudoma zavržite v skladu s predpisi. Pri tem nosite rokavice.
- Če pridete v stik z baterijsko kislino, zadevno mesto sperite z vodo in milom. Če baterijska kislina pride v oči, jih sperite z vodo in nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
- Na priključkih ne povzročite kratkega stika.

### **Opozorila glede integrirane akumulatorske baterije!**

- Akumulatorskih baterij med polnjenjem nikoli ne pustite brez nadzora.
- Akumulatorske baterije nikoli ne polnite neposredno po uporabi. Vedno počakajte, da se akumulatorska baterija najprej ohladi (najmanj 5–10 minut).

- Za polnjenje akumulatorske baterije uporabljajte izključno priloženi kabel USB.
- Ker se akumulatorska baterija med polnjenjem segreje, je treba nujno paziti na zadostno prezračevanje. Izdelka nikoli ne pokrijte.
- Če iz akumulatorske baterije in izdelka izteka elektrolitska raztopina, preprečite stik z očmi, sluznico in kožo. Prizadeta mesta takoj sperite z obilo čiste vode in obiščite zdravnika. Elektrolitska raztopina lahko povzroči draženje.
- Ko je izdelek popolnoma napolnjen, ga odklopite s kabla USB.
- Izdelek lahko polnite le v suhih, zaprtih prostorih. Izdelka nikoli ne polnite in shranjujte v bližini velikih toplotnih virov ali odprtega ognja, saj bi lahko prišlo do eksplozije akumulatorske baterije.
- Če se akumulatorska baterija med polnjenjem vname, požara ne gasite z vodo, temveč npr. s suhim peskom.
- Med polnjenjem vedno nadzirajte izdelek in bodite pozorni na morebitno pregrevanje.
- Akumulatorsko baterijo polnite le pri temperaturi okolice od 5–35 °C.
- Polnilnih kontaktov na napravi ne smete povezati s kovinskimi predmeti.
- Če je bil izdelek izpostavljen močnemu udarcu, ga v naslednjih 30 minutah shranite na zelo varnem mestu (npr. v kovinski škatli).
- Akumulatorske baterije ali izdelka nikoli ne spreminjajte, predelujte ali popravljajte.

## **Sestavljanje**

Pri sestavljanju izdelka upoštevajte posamezne korake, kot je prikazano na slikah B–F.

### **Elementi mosta**

Sestavite elemente mosta tako, kot je prikazano na sliki K. Višina mosta je individualno nastavljiva.

### **Plošča za pristanišče**

Povežite plošči za pristanišče (21) in (22) z dvema konektorjema (36). Nato pritisnite priveznike (23) v luknje sestavljene plošče za pristanišče.

## Polnjenje akumulatorske baterije (slika I)

1. Priključek USB (17a) kabla USB (17) povežite z vtičnim spojem akumulatorske baterije (16d) vlnaka (16).
2. Konektor USB (17b) kabla USB priključite v vrata USB vklopljenega prenosnika ali polnilne postaje z vrati USB.

## Vstavljanje/zamenjava baterij (sliki G in H)

**OPOZORILO! Da preprečite mehansko in električno škodo, upoštevajte naslednja navodila.**

Za vstavljanje in zamenjavo baterij (11), (15) postopajte, kot je prikazano na sl. G in H.

**Napotek:** potrebujete ustrezen izvijač (ni priložen v obsegu dobave).

**Napotek:** pazite na plus/minus pola baterij in na pravilno vstavljanje. Bateriji morata biti v celoti v baterijskem držalu.

## Različice postavitve

Različice postavitve so na voljo v priloženem pregledu.

**Napotek:** Pri različicah postavitve z zaporednimi ovinkastimi deli lahko vozila iztirijo! Tirnice pred prvo uporabo očistite z vlažno krpo!

## Uporaba

### Svetilnik

Pritisnite tipko (13a), da vklopite ali izklopite lučko (slika H).

**Napotek:** Če tipke ne pritisnete, se izdelek po pribl. 30 sekundah izklopi.

### Ladja

• Pritisnite tipko (10a), da vklopite ali izklopite zvok in lučko (slika E).

**Napotek:** Luč in zvok se po pribl. 10 sekundah samodejno izklopita.

**Napotek:** Ladjo privežite le zunaj na terminalu za kontejnerje.

## Terminal za kontejnerje

Na terminalu za kontejnerje lahko kontejnerje prelagate z ladje, železnice in tovornjaka.

- Uporabite vitel na žerjavu, da kontejnerje premikate navzgor ali navzdol.
- Most za kontejnerje in žerjav potisnite na zelen položaj.

## Vozilo (slika J)

- Pritisnite tipko (16a), da aktivirate vožnjo naprej.
- Pritisnite tipko (16b), da ustavite vozilo.
- Pritisnite tipko (16c), da aktivirate vzvratno vožnjo.

**Opozorilo!** Vozilo ni namenjeno za vzvratno vožnjo čez mostove ali klance.

**Napotek:** Vozilo je izklopljeno, kadar je krmilni zatič (16d) nastavljen na OFF (izkl.).

## Tehnologija prepoznavanja barv

Namestite barvne ploščice (44) na tire, da boste lahko uporabljali tehnologijo prepoznavanja barv (slika L).

**Napotek:** Barvne ploščice lahko namestite le na ravne tire.

Ko vozilo (16) zapelje prek barvne ploščice, se krmili glede na barvo:

Barva	Reakcija
Lila	Vozilo se za kratek čas ustavi
Modra	Vklopi se zvok
Rdeča	Spremeni se stanje luči (vklop/izklop)
Zelena	Zamenja se smer vožnje

## Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, iz njega vedno vzemite baterije in ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi.

Čistite le z vlažno krpo in nato do suhega obrišite.

Opozorilo: Tirnice morate pred prvo uporabo očistiti!

**POMEMBNO!** Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

## Napotki za odlaganje v smeti



Sosednji simbol označuje, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva določa, da te naprave po koncu njene življenjske dobe ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč jo morate oddati na posebej vzpostavljenih zbirnih mestih, v centrih za recikliranje ali v podjetjih za odstranjevanje. Varujte okolje in pravilno odstranjujte med odpadke.

Baterij/akumulatorskih baterij ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo težke kovine, zato so podvržene predelavi posebnih odpadkov. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Izrabljene baterije/akumulatorske baterije zato oddajte na komunalnem zbirnem mestu.



Druge informacije o odstranjevanju odslužene opreme med odpadke lahko dobite pri svoji občinski ali mestni upravi. Opremo in embalažo zavrzite okolju prijazno. Embalažni material (kot so npr. vrečke iz folije) hranite izven dosega otrok.



Pri ločevanju odpadkov upoštevajte oznake embalažnih materialov. Označeni so s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase / 20–22: papir in lepenka / 80–98: kompozitni materiali.

Izdelek in embalažne materiale je mogoče reciklirati, zato jih zavrzite ločeno, da jih je mogoče lažje predelati.

Logotip Triman velja samo za Francijo.

## Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postavko.


Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala, akumulatorji ali deli iz stekla.

Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin. Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo.

Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 397849\_2201

 Servis Slovenija  
Tel.: 080080917  
E-Mail: [deltasport@lidl.si](mailto:deltasport@lidl.si)



## Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,  
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



06/2022

Delta-Sport-Nr.: HH-11115

---

06.17.2022 / PM 2:23

IAN 397849\_2201

